ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΠΕΜΠΤΗ
19
ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ
1931

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ [ΜΕΤΟΧΙΚΗ]
ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΛΕΣΒΟΥ (Π. Ο. Λ.)

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ:
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ε. ΚΑΛΔΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ:
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Θ. ΓΚΡΑΒΑΛΗΣ

ΕΤΟΣ 16ον
ΑΡΙΘ. 4512

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 18. ΠΡΩΪΝΟΝ ΑΝΟΙΓΜΑ. ΕΠΙ ΠΑΡΙΣΙΩΝ ΦΡΑΓΚΑ 96.80 ΕΠΙ ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ ΔΟΛΛΑΡΙΑ 3.784. ΕΠΙ ΑΘΗΝΩΝ ΔΡΑΧΜΑΙ 310.

ΕΣΠΕΡΙΝΟΝ ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΕΠΙ ΠΑΡΙΣΙΩΝ 96.25

ΠΡΟΣ ΕΚΛΟΓΑΣ;

Ὅταν ἐξεδηλώθη ἡ οἰκονομικὴ κρίσις εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ αἱ Ἑλληνικαὶ ἀξίαι ἤρχισαν νὰ ὑποτιμῶνται, ἡ Κυβέρνησίς μας ἔλαβε μέτρα ἄμεσα, σοβαρά, δραστήρια, σκοποῦντα τὴν προστασίαν τῆς δραχμῆς ἀπὸ ἐνδεχομένης καὶ ἐπαπειλουμένης πτώσεως. Τὸ ζήτημα τῆς δραχμῆς, τὸ ἐχειρίσθη ἡ Κυβέρνησις ὄχι ὡς ζήτημα κομματικόν, ἀλλ' ὡς ζήτημα ἐθνικόν, ζήτημα τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ὡς πράγματι εἶνε. Ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ἐπεκρότησε καὶ ἐπεδοκίμασε τὰ μέτρα ταῦτα καὶ ὁ ἀντιπολιτευόμενος Τύπος ἐτήρησε σώφρονα στάσιν.

Ἡ στάσις αὐτὴ ἐπῃνέθη παρ' ὅλων καὶ ἐξήρθη ὡς ἐκδήλωσις ἀνωτέρου πατριωτισμοῦ.

Ἀλλὰ τὰ μέτρα τῆς Κυβερνήσεως ὅσον σωτήρια καὶ ἂν ἦσαν, ὡς ἐκ τῆς φύσεώς των, ἔθιγον συμφέροντα καὶ περιώριζον τὴν κίνησιν τοῦ ἐμπορίου.

Ἦτο ἐπόμενον νὰ προσκαλεῖτο ποιά τις δυσφορία εἰς ὡρισμένους κύκλους. Ἡ ἀντιπολίτευσις εἰθισμένη ἐκ τοῦ παρελθόντος τὰ πάντα νὰ ἐκμεταλλεύεται πρὸς κομματικοὺς σκοπούς, ἔστω καὶ ἐπὶ ζημίᾳ τῶν γενικωτέρων συμφερόντων τῆς χώρας, δειλὰ - δειλὰ κατ' ἀρχάς, ζωηρότερα κατόπιν καὶ τέλος εἰς τόνον ἀπροκάλυπτον ἤρχισεν ἄγριον πόλεμον κατὰ τῆς οἰκονομικῆς καὶ νομισματικῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως.

Ἀλλ' ἡ τοιαύτη πολεμικὴ ἐκλόνιζε τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ ἔξω κόσμου ἐπὶ τὴν σταθερότητα τῆς δραχμῆς καὶ ὑπενόμευε τὸ ὅλον πρόγραμμα τῆς Κυβερνήσεως. Ἦτο ἐπόμενον ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος δὲν θὰ ἠνείχετο τὴν τοιαύτην κατάστασιν. Τὸ ζήτημα τῆς σταθεροποιήσεως δὲν ἐπετρέπετο νὰ γίνῃ ἀντικείμενον κομματικῆς ἐκμεταλλεύσεως. Διότι εἶνε συνδεδεμένον μὲ αὐτὴν τὴν οἰκονομικὴν ζωὴν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Εὐθαρσὴς ὁ κ. Βενιζέλος, ὡς πάντοτε, εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ προγράμματός του δὲν ἐδίστασε νὰ δηλώσῃ ὅτι ἂν ἡ ἀντιπολίτευσις ἀντιδράσῃ εἰς τὰ μέτρα ποὺ ἔλαβεν ἡ Κυβέρνησις ὑπὲρ τῆς χρυσῆς βάσεως τῆς δραχμῆς, θὰ ζητήσῃ τὴν ἐτυμηγορίαν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, διαλύων τὴν Βουλὴν καὶ προκηρύσσων ἐκλογάς. Τὸ ζήτημα ἐτέθη σαφῶς. Τί θὰ κάμῃ ἡ ἀντιπολίτευσις; Θὰ δεχθῇ τὴν πρόκλησιν; Μᾶλλον ὄχι.

Διότι γνωρίζει καὶ ἀντιλαμβάνεται ὅτι ὁ λαὸς δὲν ἔπαυσε νὰ περιβάλλῃ μὲ τὴν ἐμπιστοσύνην του τὸν κ. Βενιζέλον καὶ εἰς αὐτὸν νὰ στηρίζῃ τὰς ἐλπίδας του. Κανεὶς πράγματι ἄλλος ἐκ τῶν ἀρχηγῶν τῶν κομμάτων δὲν εἶνε ἐνδεδειγμένος νὰ κυβερνήσῃ τὴν χώραν εἰς τὰς σημερινὰς κρισίμους περιστάσεις. Καὶ δι' αὐτὸ θὰ βάλῃ νερὸ στὸ κρασί της ἡ ἀντιπολίτευσις καὶ δὲν θὰ ἐξωθήσῃ τὰ πράγματα μέχρι τῶν ἐκλογῶν.

Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 18 (Ρώϋτερ).
Πρωϊνὸν ἄνοιγμα

Ἐπὶ Παρισίων φρ.	96,80	Στοκχόλμης	18,1|8
Ν. ΥόρκηςΔολ.	3,784	Κοπεγχάγης	18,25
Βρυξελλῶν	27.25	Ὄσλο	18.25
Γενεύης	19,7)16	Βιέννης	29.—
Ἀμστερνταμ	9.7	Πράγας	128,—
Μιλάνου	73,16	Ἑλσιγκφορς	193,50
Βερολίνου	15.15|16	Μαδρίτης	44,50
		Ἀθηνῶν	310.—
		Βουκουρεστίου	635.—

Η ΖΩΗ ΤΩΝ ΧΩΡΙΩΝ

ΛΙΣΒΟΡΙ, ΒΑΣΙΛΙΚΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΠΟΛΥΧΝΙΤΟΥ

(Τοῦ περιοδεύοντος ἀνταποκριτοῦ μας)

Τελειώνοντας τὴν περιοδείαν μας στὸν Πολυχνίτο μεταβαίνουμε στὸ Λισβόρι ποὺ εἶναι τὸ πρῶτο κοντινὸ προάστειο τῆς δευτέρας πόλης τοῦ νησιοῦ μας. Ἐκεῖ τὸ πιὸ φρέσκο νέο εἶναι ἡ ἀνέγερσις τοῦ Σχολείου τῆς Κοινότητος μὲ δαπάνας ἐκ τῆς περιουσίας τοῦ Τ.Ε.Π. καὶ τοῦ Κοινοτικοῦ ταμείου, καθὼς καὶ μὲ ἀνάλογη ἐπιχορήγησι τοῦ Δημοσίου.

Ἐπιστάτης καὶ ἐπόπτης τῆς ὅλης ἐργασίας τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ Σχολείου τούτου εἶναι ὁ πλείστας ὑπηρεσίας προσφέρας εἰς τὰ Κοινοτικὰ πράγματα Λισβορίου κ. Κυριάκος Δαλδαβάνης. Τὸ Σχολεῖο χτίζεται στὴν εἴσοδο τοῦ χωριοῦ θὰ εἶναι δὲ διτάξιον καὶ ἔχει σύνηθες σχῆμα.

Τὴν ἡμέρα τῆς ἐπισκέψεώς μας στὸ Λισβόρι ὁ ἀγαπητὸς ἀπὸ ὅλους τοὺς ὑπηκόους του, ἀκούραστος Πρόεδρος τῆς Κοινότητος σπιθοβολμαῖος βρακοφόρος κ. Γαβριὴλ Χρυσουλῆς, ποὺ τὸν ἐκτιμοῦν καὶ τὸν σέβονται ὅλοι διὰ τὶς τόσες ὑπηρεσίες κοινῆς ὠφελείας ποὺ προσέφερε στὸ χωριό του, ἠσχολεῖτο ὁ ἴδιος αὐτοπροσώπως μὲ τὴν ἐπισκευὴν τῶν ἐφθαρμένων ὑδροσωλήνων τοῦ ἐσωτερικοῦ ὑδραγωγείου τῆς Κοινότητος.

Ἄλλο πιὸ φρέσκο νέο τοῦ χωριοῦ αὐτοῦ εἶναι οἱ ἀρραβῶνες τοῦ Γραμματέως τῆς Κοινότητος φίλου κ. Εὐσταθίου Ἀξιωτέλλη μὲ μιὰ ἐκλεκτὴ [illegible] καὶ ταιριαστή του κοπέλλα τοῦ χωριοῦ. Ἐκτὸς ἀπ' αὐτὰ φρέσκο νέο εἶναι καὶ ἡ ἵδρυσις αὐτόθι καὶ ἑνὸς ἀκόμη ἀθλητικοῦ Συλλόγου, ἐκτὸς τοῦ ὑπάρχοντος Σ.Κ.Φ.Α.Δ. ὁ ὁποῖος μετετράπη ἀργότερα εἰς Ἀθλητικὸν Σύλλογον καὶ ὠνομάσθη «Ζέφυρος». Τὸν καινούργιο Σύλλογο ἵδρυσαν ἕνεκα διαφωνίας μὲ τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τοῦ παληοῦ οἱ καλοί μας φίλοι Γ. Ζερβέλης, Παν. Δαγκλῆς καὶ Εὐστρ. Σταυρακάλλης.

Ἤδη τὰ μέλη καὶ οἱ παῖκτες ἀμφοτέρων τῶν Συλλόγων ἀσχολοῦνται μὲ τὴν ἐξεύρεσι καταλλήλων γηπέδων τῶν ὁποίων στεροῦνται μέχρι τῆς στιγμῆς καὶ οἱ δύο. Τοὺς εὐχόμεθα καλὴν προκοπὴν καὶ τοὺς μὲν καὶ τοὺς δέ.

Γιὰ τὴ φτώχια, τὴ γκίνια καὶ τὴ μιζέρια τοῦ Λισβορίου δὲν θὰ μιλήσουμε ἐδῶ, γιατὶ αὐτὸ δὲν εἶνε πιὰ φρέσκο νέο· χρόνια τώρα οἱ φουκαράδες οἱ Λισβοριανοὶ τσακισμένοι ἀπὸ χίλια καὶ δυὸ ἀλύπητα χτυπήματα καὶ τῶν ἀνθρώπων καὶ τῆς φύσεως ἀκόμα, ἡ ὁποία νομίζει κανεὶς ὅτι σατανικὰ συνεμάχησε καὶ συνήργησε μαζὶ μὲ τοὺς πρώτους, ἔχουν γίνει ράκη οἰκονομικὰ κ' ἔχει μετατραπῆ εἰς συντρίμια ἡ παληὰ εὐημερία των. Τώρα οἱ δύστυχοι παρατσακισμένοι θρηνοῦν τὰ οἰκονομικὰ χάλια τους, καὶ κλαῖνε τὴ μοῖρα τους, διότι μολονότι δουλεύουν ἀπαρχῆς, ἐν τούτοις δὲν κατορθώνουν νὰ χορτάσουν οὔτε αὐτὸ τοῦτο τὸ ψωμὶ ἀκόμη.

Ἀπ' τὸ Λισβόρι διασχίζουμε τὸ καινουργιοεπισκευασμένο ἁμαξιτὸ ἑνωτικὸ μὲ τὴ κεντρικὴ ἀρτηρία δρόμο, ποὺ ὁ μοναδικὸς σωφὲρ τοῦ χωριοῦ κ. Παν. Παπαπαύλου διατρέχει μὲ τὸ αὐτοκίνητό του γεμάτος χαρὰ (χωρὶς νὰ κατεβάζῃ Χριστοὺς καὶ Παναγίες μὲ τὰ καντήλια τους, ὅπως ἔκανε πρίν), μὲ ἰλιγγιώδη ταχύτητα.

Στὰ Βασιλικὰ τὸ πρῶτο ποὺ πέφτει στὰ μάτια τοῦ ξένου, εἶναι τὸ πλησίον τῆς κεντρικῆς ἁμαξιτῆς ὁδοῦ Βασιλικῶν — Πολυχνίτου σὲ μιὰ ὡραιοτάτη καὶ περίβλεπτο τοποθεσία ἀνεγερθὲν μεγαλόπρεπο τῷ ὄντι χτίριο τῆς Κοινότητος. Εἶναι ἕνα ὤμορφο χτίριο ἀπ' τὰ λίγα τοῦ νησιοῦ μας ποὺ τὴ μελέτη τοῦ σχεδίου του ἐξεπόνησε ὁ μηχανικὸς κ. Γ. Χ'' Ἀνδρέου, κι' ἔχει χτισθεῖ μὲ ὅλους τοὺς συγχρόνους ὅρους τῆς ὑγιεινῆς καὶ καλαισθησίας.

Οἱ δασκάλοι τοῦ χωρίου Κυριάκος Ἀλτιπαρμάκης, Ἀντώνιος Κουτρῆς καὶ Δέσποινα Παπανέλλη εἶναι γεμάτοι χαρὰ ποὺ πλησιάζουν ἐπὶ τέλους νὰ λυτρωθοῦν ἀπ' τὴν ἐκουσία φυλάκισίν των μέσα στὰ μέχρι τοῦδε τρωγλοειδῆ σκοτεινὰ μπουντρούμια χωρὶς καμμιὰ ὑπερβολή, τὰ γεμάτα ὑγρασία χτίρια τὰ ὁποῖα χρησιμοποιοῦσαν γιὰ Σχολεῖα τους οἱ Βασιλικιῶτες. Ἡ χαρὰ τῶν δασκάλων εἶναι ἀκόμα πιὸ μεγάλη ἀπ' τὸ γεγονὸς τῆς προσθήκης εἰς τὸ ὄπισθεν μέρος τῆς Σχολῆς προτάσει τῆς ἐπὶ τῆς ἀνεγέρσεως Διδακτηρ. Ἐπιτροπῆς δηλαδὴ εἰς τὸ Δυτικὸν μέρος, ἑνὸς ἐξώστου ὁ ὁποῖος θὰ χρησιμεύει γιὰ τὶς ἀναπαύσεις τοῦ διαλείμματος.

Ἀπ' τὸν ἐξώστη αὐτὸν φαίνεται ὁλόκληρος ὁ κόλπος τῆς Καλλονῆς μὲ τὶς γύρωθέν του κατάφυτες πρασινάδες του, ὁλόκληρος ἡ ὀροσειρὰ ἀπ' τὰ βουνὰ τῆς Ἄγρας, ἡ κορυφὴ τοῦ Καρυδιοῦ καὶ τοῦ Κορακῶνος τῆς Βατούσης, ἡ Ἑρμοτόλη, ὁ Κλαπάδος μὲ συνέχειαν καὶ κατάληξιν εἰς τὸν πανύψηλον Λεπέτυμνον, εἰς τὶς πλαγιὲς τοῦ ὁποίου ἀναπαύονται σὰν παιδιὰ σὲ μητέρας ἀγκαλιά, ἡ Στύψη καὶ τὸ Ψηλομέτωπο. Ἀπὸ κεῖ διακρίνεται ἐπίσης καὶ ὁλόκληρος ἡ ἔκτασις τοῦ καταπράσινου κάμπου Καλλονῆς μὲ τὰ πολλὰ χωριουδάκια του.

Οἱ δαπάνες τοῦ σχολείου αὐτοῦ ἐβάρυναν τὸ Τ. Ε. Π. τὴν Κοινότητα Βασιλικῶν, μὲ ἀνάλογες ἐπιχορηγήσεις τοῦ Δημοσίου.

Ἡ διδακτηριακὴ ἐπὶ τῆς ἀνεγέρσεως Ἐπιτροπὴ μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν ἀεικίνητον Γιάννη Ταλιάνην ἐδούλεψε ὑπεράνθρωπα γιὰ νὰ φέρῃ εἰς πέρας τὸ ἀνατεθὲν εἰς αὐτὴν ἔργον μολονότι μερικοὶ ἀπ' τοὺς τεχνίτες ἐργάτες τοῦ χωριοῦ εἶχαν παράπονα διότι ἡ ἐν λόγῳ Ἐπιτροπὴ τὰ κουφώματα καὶ τὰ λοιπὰ ὑλικὰ τῆς ἐσωτερικῆς διαρρυθμίσεως τοῦ Σχολείου παρηγγέλθησαν στὴ Μυτιλήνη, καὶ παραγνωρίσθησαν ἔτσι οἱ ντόπιοι τεχνίτες.

Τὴν ἡμέρα τῆς ἐπισκέψεώς μας στὰ Βασιλικὰ εἴδαμε μ' εὐχαρίστησί μας τὸν ἀδάμαστο ἐνθουσιασμὸ μὲ τὸν ὁποῖον προσέτρεξαν ὅλοι οἱ κάτοικοι τοῦ χωριοῦ γιὰ τὸ ἀνέβασμα πάνω στὴ στέγη τοῦ σχολείου τῶν ἀπαιτουμένων γιὰ τὴ σκεπή του κεραμιδιῶν. Ἔτρεξαν ὅλοι καὶ ἔδωσαν χέρι βοηθείας σὺν γυναιξὶ καὶ τέκνοις ποὺ λέει ὁ λόγος, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν Γιάννην Ταλιάνην καὶ τὸ δάσκαλο Ἀντώνη Κουτρῆ.

Γιὰ τὰ λοιπὰ οἰκονομικὰ χάλια τῶν Βασιλικῶν, ποὺ ἦταν τὸ μοναδικὸ χωριὸ τοῦ γλεντιοῦ καὶ τῆς εὐθυμίας σ' ὁλόκληρη τὴ περιφέρεια τοῦ Πολυχνίτου, δὲν θὰ μιλήσουμε ἐδῶ, γιατὶ ὅπως εἰς ὅλα τὰ χωριὰ τοῦ νησιοῦ μας ἔτσι καὶ τὰ Βασιλικὰ πῆραν τὸ κατήφορο τῆς οἰκονομικῆς καταβαραθρώσεως.

Ἐκεῖ ποὺ ἄλλοτε ἀντηχοῦσαν τὰ γέλοια καὶ οἱ ἀτέλειωτες εὐθυμίες τώρα ἐπικρατεῖ γενικὴ κατήφεια καὶ θανατερὴ στεναχώρια.

Τί νὰ γίνῃ ὅμως μιὰ ποὺ τὸ κακὸ εἶναι γενικὸ καὶ μάλιστα παγκόσμιο. Τὸ πιὸ φρέσκο νέο χωριοῦ τούτου εἶναι ἡ λειτουργία τώρα ἐσχάτως ἑνὸς νέου καφενείου ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἀμιμήτου μαέστρου τῆς τέχνης, τοῦ κ. Παντελῆ Βαρβάρη, στὸ ὁποῖο συχνάζει ὅλη ἡ ἐργατικὴ καὶ σφριγῶσα νεολαία τῶν Βασιλικῶν.

Γ. ΚΩΝΑΧΑΚΗΣ

ΕΚ ΠΛΩΜΑΡΙΟΥ

— Ἐπέτειος τοῦ ἐν Πλωμαρίῳ Ὀρθοδόξου Χριστιανικοῦ Συνδέσμου «Μυροφόρος Μαρία Μαγδαληνή»

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν 8ην Νοεμβρίου ἐ. ἔ. ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου ἐτελέσθη ἡ 11η ἐπέτειος τοῦ φιλανθρωπικοῦ Σωματείου τῆς πόλεώς μας «Ὀρθόδοξος Χριστιανικὸς Σύνδεσμος Μυροφόρος Μαρία Μαγδαληνή».

Οἱ ἐσχάτως ἀγορασθέντες νέοι μεγάλοι καὶ εὔηχοι κώδωνες τῆς ἐκκλησίας μὲ τὴν ἁρμονικήν φωνήν των ἐκάλουν ἀπὸ πρωΐας τὸν λαὸν εἰς τὸν Ναόν. Κόσμος πολὺς ἐτίμησε τὴν ἑορτὴν μὲ τὴν προσέλευσίν του. Ὁ ἐφημέριος καὶ οἱ ψάλται τοῦ ναοῦ μὲ τὴν διακρίνουσαν αὐτοὺς φιλοτιμίαν ἐφρόντισαν νὰ εὐχαριστήσουν τὸ φιλέορτον ἐκκλησίασμα μὲ τὴν μεγαλοπρεπῆ κατανυκτικὴν ἀκολουθίαν τῆς Ἱερᾶς λειτουργίας.

Κατὰ τὴν Δοξολογίαν μετέβησαν εἰς τὸν Ναὸν καὶ οἱ μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι τοῦ Γυμνασίου μετὰ τῶν κ. κ. Καθηγητῶν των.

Τὴν Μ. Δοξολογίαν ἐπηκολούθησαν Ἀρτοκλασία καὶ μνημόσυνον ὑπὲρ τῶν Ἱδρυτῶν, Εὐεργετῶν, Δωρητῶν καὶ Μελῶν τοῦ Συνδέσμου.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς θείας λειτουργίας, τὸ προεδρεῖον τοῦ Συνδέσμου ἐδέχθη τὰ θερμὰ συγχαρητήρια τῶν προσελθόντων, εὐχομένων ὑπὲρ τῆς προόδου καὶ προαγωγῆς τῶν ἀνθρωπιστικῶν σκοπῶν τοῦ μοναδικοῦ τῆς πόλεώς μας Σωματείου.

Ἐν Πλωμαρίῳ 10 Νβρίου 1931

Διαβάτης

ΣΧΟΛΙΑ

ΕΝΩ ἐξακολουθοῦν ἀκόμη αἱ συζητήσεις τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν διὰ τὸ ζήτημα τῆς Μαντζουρίας, ἡ Ἰαπωνία τὸ ἔλυσε ἐμπράκτως διὰ τῆς συντριβῆς τῶν κινεζικῶν στρατευμάτων. Μέθοδος ἐφαρμοζομένη ἀπὸ καταβολῆς κόσμου εἰς τὰς μεταξὺ τῶν ἐθνῶν διαφοράς. Ἀπεδείχθη δυστυχῶς ὅτι ὁ θεσμὸς τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἔχει πέρασι μόνον στὰ μικρὰ κράτη, ἀνίσχυρος δὲ νὰ ἐπιβάλῃ τὰς ἀπόψεις της στοὺς ἰσχυρούς. Ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν ὑπέστη θανάσιμον τραῦμα μὲ τὴν ἀδυναμίαν ποὺ ἐπέδειξε στὴν Σινοϊαπωνικὴν διαφοράν. Καὶ ἔτσι ἐπανερχόμεθα πάλιν μοιραίως εἰς εἰς τὴν πολιτικὴν τοῦ ἰσχυροτέρου.

ΙΔΟΥ καὶ μία παρήγορος εἴδησις. Ὁ κ. Βύρων Καραπαναγιώτης βλέπων μὲ πόνον ψυχῆς ἐγκαταλειπόμενον τὸ ἔργον τῆς ὁδοποιίας, τὸ ὁποῖον αὐτὸς ἤρχισεν εἰς τὴν νῆσόν μας, προέβη εἰς διάβημα παρὰ τῷ κ. ὑπουργῷ τῆς Συγκοινωνίας καὶ ἐπέτυχεν ὅπως ἀποφασισθῇ ἡ συνέχισις καὶ ἀποπεράτωσις τῶν ὁδῶν Κρατήγου — Μυτιλήνης — Σιγρίου καὶ Σανατορίου Ἀγιάσσου. Μέσα στὴν ἐπικρατοῦσαν δυστυχίαν καὶ ἀνεργίαν ἡ ἐνέργεια αὐτὴ τοῦ κ. Καραπαναγιώτη ἀποβαίνει εὐεργετικωτάτη καὶ προκαλεῖ τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ Λεσβιακοῦ λαοῦ πρὸς τὸν ἐκλεκτόν του πολιτευόμενον.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ ΟΛΟΚΛΗΡΟΝ

Η ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΠΕΙΛΗΝ ΤΟΥ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΜΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 18. Ὁ πρωθυπουργὸς Λαβὰλ ἐδέχθη ἀλληλοδιαδόχως εἰς ὡριαίαν συζήτησιν ἕκαστον τοὺς παρὰ τῇ Κοινωνίᾳ τῶν Ἐθνῶν ἀντιπροσώπους Ἰαπωνίας καὶ Κίνας.

Βεβαιοῦται ὅτι τὸ Συμβούλιον τῆς Κ. Τ. Ε. θὰ συνέλθῃ μόνον ἐὰν ἐπιτευχθῇ προσέγγισις τῶν Σινοϊαπωνικῶν ἀπόψεων διϊσταμένων σήμερον βαθύτατα.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 18. Ἡ ἐνταῦθα Ρουμανικὴ πρεσβεία διαψεύδει κατηγορηματικῶς τὴν εἴδησιν καθ' ἣν ὁ πρίγκηψ τῆς Ρουμανίας ἐνυμφεύθη μοργανατικῶς.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 18. Πλῆθος ἄπειρον καὶ ἐξοχότητες τοῦ διπλωματικοῦ κόσμου καὶ τοῦ κόσμου τῶν γραμμάτων παρηκολούθησαν χθὲς τὴν κηδείαν τοῦ σοφοῦ Ἑλληνιστοῦ Βίκτωρος Μπεράρ. Ἐκ τῶν κατατεθέντων στεφάνων διεκρίνετο ὁ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως. Εἰς τὴν κηδείαν παρέστη ὁ ἐνταῦθα Ἕλλην πρεσβευτὴς κ. Ν. Πολίτης καὶ ὁ πρώην τοιοῦτος κ. Ἄθως Ρωμάνος.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 18. Σοβαραὶ ταραχαὶ ἔλαβον χθὲς χώραν ἔξω ἀπὸ τὰ γραφεῖα προστασίας τῶν ἀέργων. Οἱ διαδηλωταὶ ἐλιθοβόλησαν τὸ κατάστημα, συνεκρούσθησαν δὲ καὶ μὲ τὴν ἀστυνομίαν. Ὑπάρχουν τραυματίαι.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 18. Ἡ ἐπιτροπὴ τῶν σχέσεων Μητροπόλεως καὶ ἀποικιῶν ἡ καταρτισθεῖσα ἀπὸ τὴν συνδιάσκεψιν τῆς στρογγύλης τραπέζης ἐξηκολούθησε καὶ χθὲς τὰς ἐργασίας της. Ἡ ἐπιτροπὴ συνεζήτησε πρῶτον τὸ ζήτημα τῆς ἀμύνης τῶν Ἰνδιῶν. Ὁ Γκάντι ἐζήτησεν ὅπως αἱ Ἰνδίαι ἐξασκοῦν ἐξ ὁλοκλήρου τὸν ἔλεγχον τῆς ἀμύνης των καὶ τῶν ἐξωτερικῶν των σχέσεων, τονίσας ὅτι πᾶσα κηδεμονία ἐπὶ τοῦ κεφαλαίου τούτου ὅσον φιλικὴ καὶ ἂν ὑποτεθῇ εἶνε ἀπαράδεκτος.

Ὁ Γκάντι εἶπεν ὅτι αἱ Ἰνδίαι ἀποκτῶσαι τὴν πλήρη των ἀνεξαρτησίαν δύνανται νὰ δώσουν εἰς τὴν Ἀγγλίαν ἐγγύησιν περὶ σεβασμοῦ τῶν συμφερόντων της.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 18. Αἱ ἐφημερίδες χαρακτηρίζουν τὰ ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τοῦ Ἐμπορίου λαμβανόμενα κατ' αὐτὰς μέτρα ὡς ἕνα ἐπεισόδιον τῆς μονομαχίας μεταξὺ τῶν ὀπαδῶν τοῦ προστατευτικοῦ καὶ τοῦ ἐλευθέρου συστήματος, ἐπεισόδιον ὅμως τὸ ὁποῖον ἐνδέχεται νὰ ἔχῃ τεραστίας συνεπείας.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. 18. Ὁμιλῶν κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων, ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Τσάμπερλαιν, ἐδήλωσεν ὅτι διὰ νὰ ἐπανέλθῃ ἡ Ἀγγλία εἰς τὴν χρυσῆν βάσιν ὀφείλουν νὰ πραγματοποιηθοῦν ὡρισμέναι προϋποθέσεις αἱ ὁποῖαι δὲν ἐξαρτῶνται ὅλαι ἀπὸ τὴν θέλησιν μόνον τῆς Ἀγγλίας.

Ἡ Κυβέρνησις, εἶπεν, ἀντιτίθεται ἀπολύτως εἰς τὴν σύγκλησιν τῆς διεθνοῦς συνδιασκέψεως πρὸς σταθεροποίησιν τῆς τιμῆς τοῦ νομίσματος, τὴν ὁποίαν θεωρεῖ ὑπὸ τὰς σημερινὰς περιστάσεις ἀνωφελῆ.

ΒΟΜΒΑΗ 18. Ἡ νομοθετικὴ συνέλευσις ἐνέκρινε τὴν ὕψωσιν τοῦ δασμοῦ τοῦ εἰσαγομένου εἰς τὰς Ἰνδίας βάμβακος. Τὸ μέτρον ἐλήφθη πρὸς ἀντιμετώπισιν τοῦ Ρωσσικοῦ Ντοῦμπιγκ.

ΚΑΛΚΟΥΤΑ 18. Πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν ἀναρχικῶν διετάχθη ὁ ἐξοπλισμὸς τοῦ ἀστικοῦ πληθυσμοῦ.

ΒΕΡΟΔΙΝΟΝ, 18. Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἔλαβε χθὲς χώραν σοβαρωτάτη σύσκεψις διὰ τὴν λῆψιν μέτρων πρὸς διατήρησιν τῆς τάξεως, ἀπειλουμένης ἀπὸ τὰς ὑπόπτους ἐνεργείας τῶν ὀπαδῶν τῶν ἄκρων. Ὁ στρατηγὸς Γκρένερ ἐξέθεσε διὰ μακρῶν τὰ μέχρι τοῦδε ληφθέντα στρατιωτικὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα ὡς εἶπε θεωρεῖ ἀνεπαρκῆ πρὸ τοῦ ὀγκουμένου συνεχῶς κομμουνιστικοῦ κινδύνου.

Ὁ στρατηγὸς Γκρένερ ἐτόνισε τὴν ἀνάγκην ὅπως οἱ κομμουνισταὶ ἀντιμετωπισθοῦν τὴν φορὰν ταύτην ἀποφασιστικῶς, ἐζήτησε δὲ πρὸς τοῦτο τὴν συνεργασίαν καὶ τὴν συνδρομὴν ὅλων τῶν ἀστικῶν κομμάτων. Ὁ Γκρένερ ἐβεβαίωσεν ὅτι ὁ ἀρχηγὸς τῶν Ἐθνικιστῶν Χίτλερ τοῦ ἀπέστειλε στοιχεῖα ἀποδεικνύοντα ὅτι οἱ κομμουνισταὶ σκέπτονται νὰ ἀρχίσουν τρομοκρατικὴν δρᾶσιν καθ' ἅπασαν τὴν Γερμανίαν.

Τὰ στοιχεῖα ταῦτα εἶπε, θὰ ἐξετασθοῦν καὶ θὰ κοινοποιηθοῦν πρὸς τὰς κυβερνήσεις ὅλων τῶν Γερμανικῶν κρατῶν.

ΔΕΝΔΡΟΚΟΜΙΚΑ

ΤΑ ΦΡΑΓΚΟΣΤΑΦΥΛΑ

(Συνέχεια)

1) Πολλαπλασιασμὸς μὲ μοσχεύματα. Μόσχευμα ἢ κομμάτι λέγεται ἕνα κομμάτι ψωμωμένου κλάδου 25—30 πόντων μάκρους.

Τὸν κλάδον αὐτὸν κλαδεύομε κατὰ Δεκέμβριον μέχρι Φεβρουαρίου καὶ ἀφοῦ τὸν κάμωμεν μοσχεύματα, ἐφ' ὅσον ἐπιτρέπει ὁ καιρός, τὰ φυτεύομεν εἰς τὸ φυτώριον ἢ τὰ παραχώνομεν στὴν γῆν.

Κατὰ τὸ φύτευμα χώνομεν ὀλίγον πλαγιαστὰ (γερτὰ) ὁλόκληρο τὸ κομμάτι (μόσχευμα) στὸ ἔδαφος καὶ ἀφίνομεν ἔξω μόνον δύο μάτια. Τὸν ἄλλο χρόνο ποὺ θὰ ἔχῃ θέσει ρίζας κατὰ τὸν χειμῶνα ἢ ἀρχὰς ἀνοίξεως, τὰ μεταφυτεύομε στὴν ὁριστική του θέσι.

Μποροῦμε ὅμως καὶ ἀπ' εὐθείας νὰ φυτεύσωμε τὰ μοσχεύματα στὴν ὁριστική των θέσι, ἀλλὰ τότε πρέπει νὰ τὰ προσέχωμε κατὰ τὸ καλοκαῖρι καὶ τὰ περιποιούμεθα, διὰ νὰ μὴ ξεραθοῦν.

Προτιμότερο εἶναι νὰ κάνωμεν ἔρριζα μοσχεύματα στὸ φυτώριο καὶ τὸν ἄλλο χρόνο νὰ μεταφυτεύσωμε στὴν ὁριστικὴν των θέσιν.

2) Ὁ πολλαπλασιασμὸς μὲ παραφυάδες (κολορρίζια) συνίσταται εἰς τὸ νὰ ξεριζώσωμε μερικὰς παραφυάδες καὶ νὰ τὰς μεταφυτεύσωμε εἰς ἄλλο μέρος. Τὸ τοιοῦτον χάριν εὐκολίας γίνεται, ὅταν ὑπάρχουν πολλαὶ παραφυάδες στὴν ἰδία τοῦφα· ἄλλως προτιμότερα τὰ μοσχεύματα.

3) Ὁ πολλαπλασιασμὸς μὲ καταβολάδες γίνεται, ὅταν λυγίσωμεν μερικοὺς μητρικοὺς κλάδους καὶ τοὺς σκεπάσουμε μὲ χῶμα. Εἰς τὸ μέρος τοῦ σκεπάσματος θὰ φυτρώσουν ρίζες. Τὸν ἀκόλουθο χρόνο ἀποκόπτομεν τὸν ριζωμένον κλάδον ἀπὸ τὸ μητρικὸν φυτὸν καὶ τὸν μεταφυτεύομεν. Ὁ τρόπος αὐτὸς δὲν εἶνε πολὺ ἐν χρήσει.

4) Τὸν πολλαπλασιασμὸν μὲ ἐνοφθαλμισμὸν (μπόλιασμα μὲ μάτι μὲ δρέπανο Τ), μεταχειριζόμεθα μόνον, ἐὰν θελήσωμε νὰ κάμωμεν μερικὰς φραγκοσταφυλιὰς σὰν δένδρα ὑψηλὰ. Τότε εμβολιάζομε ἐκεῖνες, ποὺ ἔγιναν κατὰ ἕνα τρόπον ἀπὸ τοὺς 3 ποὺ εἴπαμε παρὰ πάνω σὲ ὕψος 1.20. Ὁ ὀφθαλμὸς γίνεται κατὰ Ἰούλιον.

6) Τί περιποιήσεις πρέπει νὰ δίδωμε στὰ φραγκοσταφύλια

Στὴ φραγκοσταφυλιὰ πρέπει νὰ δίδωμε ἕνα σκάψιμο κατὰ φθινόπωρο καὶ 2—3 σκαλίσματα κατὰ τὴν ἄνοιξι. Ἐπίσης τὴν κλαδεύομε κατὰ τὸν χειμῶνα.

Ὡς πρὸς τὴν λίπανσι, ἐπειδὴ ὅπως εἴπαμε, καλλιεργεῖται κοντὰ στὰ δένδρα, αὐτὴ θὰ ὠφελῆται ἀπὸ τὰ λιπάσματα, ποὺ θὰ δίδομε στὰ δένδρα καὶ ἑπομένως δὲν χρειάζεται ἄλλην λίπανσιν.

7) Ποῖον σχῆμα θὰ δώσωμε στὴ φραγκοσταφυλιὰ

Ἐπειδὴ ἡ φραγκοσταφυλιὰ εἶναι θάμνος, τὸ καλλίτερο σχῆμα τοῦφας εἶναι τὸ κυπελλοειδὲς (τὸ διοχοπότηρο). Ὑποθέσωμεν λοιπόν, ὅτι ἐφυτεύσαμε εἰς τὴν θέσι του ἕνα ἔρριζο μόσχευμα καὶ ὅτι αὐτὸ ἔχει ἀναπτύξει δύο κλαδίσκους κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος, ποὺ εἶναι στὸ φυτώριο κατὰ τὴν μεταφύτευσι αὐτὴ θὰ κλαδεύσωμεν τοὺς δύο αὐτοὺς κλαδίσκους σὲ δύο μάτια.

Αὐτὸ εἶναι τὸ πρῶτο κλάδευμα. Κατὰ τὸν δεύτερο χρόνο καὶ ἀπὸ τὰ δύο μάτια ποὺ ἀφήκαμε σὲ κάθε κλάδον θ' ἀναπτυχθοῦν 4 κλάδοι. Αὐτοὺς θὰ τοὺς κλαδεύσωμε ἐνωρὶς τὴν ἄνοιξι σὲ τρία (3) μάτια. Ἐὰν ἀπὸ τὸ κάτω μέρος τοῦ κορμοῦ θ' ἀναπτυχθῇ ἕνας ζωηρὸς καὶ ἴσιος πρὸς τὰ ἐπάνω κλάδος ἀπὸ ἐκείνους ποὺ λένε λαιμάργους, αὐτὸν θὰ τὸν κλαδεύσωμε σὲ 25 πόντους ἀπὸ τὴν ἐπιφάνεια τοῦ ἐδάφους.

(Ἀκολουθεῖ)

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ
ΔΙ' ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ
ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

ΤΕΛΕΙΑ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΚΑΜΠΙΝΑΙ ΠΑΝΤΟΤΕ
ΑΙ ΚΑΛΛΙΤΕΡΑΙ

ΔΙΑ ΤΑΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ
ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

ΤΙΜΑΙ ΠΑΝΤΟΤΕ
ΑΙ ΚΑΤΩΤΑΤΑΙ

Ο ΦΑΡΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ Ὁμονοίας 3

Ἀναχωρήσεις Δεκεμβρίου

Τὸ ἀ/θ «ΣΙΝΑΪΑ»
20-12-31 ἐκ Πειραιῶς κατ' εὐθεῖαν ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ

Τὸ ἀ/θ 'ΣΑΤΟΥΡΝΙΑ'
23-12-31 ἐκ Πατρῶν κατ' εὐθεῖαν διὰ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ.

ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΑΡΓΥΡΙΟΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗΣ

Ἀριθ. 10300

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

τοῦ ὑπ' ἀριθ. 655 ἐνεστῶτος ἔτους ἐπαναληπτικοῦ προγράμματος ἀναγκαστικοῦ πλειστηριασμοῦ ἀκινήτων τοῦ δικαστικοῦ κλητῆρος τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν Παναγιώτου Νικολάου Παναγιωτοπούλου.

Ὁ Συμβολαιογράφος καὶ κάτοικος Μυτιλήνης, Ἀντώνιος Ι. Ἀντωνιάδης, ὡς ἐπὶ τοῦ πλειστηριασμοῦ ὑπάλληλος, δηλοποιῶ ὅτι:

Τὴν ἕκτην (6) τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου τοῦ χιλιοστοῦ ἐννεακοσιοστοῦ τριακοστοῦ πρώτου (1931) ἔτους, ἡμέραν Κυριακὴν ἀπὸ τῆς 10ης πρὸ μεσημβρίας ὥρας μέχρι τῆς 12ης τῆς μεσημβρίας τῆς αὐτῆς ἡμέρας ἐν Μυτιλήνῃ καὶ ἐν τῇ ἔναντι τοῦ Λιμεναρχείου πλατείᾳ καὶ ἔξωθι τοῦ καφενείου «Κέντρον» τῶν Βασιλείου Τριανταφύλλου καὶ Θεοδώρου Γρηγορίου, συνήθει τόπῳ τῶν πλειστηριασμῶν, ἐνώπιόν μου ἢ ἐμοῦ κωλυομένου ἐνώπιον τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ μου καὶ κατὰ τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 655 τῆς πρώτης (1) Νοεμβρίου ἐνεστῶτος ἔτους 1931 ἐπαναληπτικὸν πρόγραμμα τοῦ δικαστικοῦ κλητῆρος τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν Παναγιώτου Νικολάου Παναγιωτοπούλου ἐνεργηθήσεται ὁ διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 1800 τῆς τριακοστῆς Ἀπριλίου τοῦ 1929 ἔτους προγράμματος τοῦ δικαστικοῦ κλητῆρος τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν Γεωργίου Εὐστρατ. Χαραλαμπίδου ὁρισθεὶς ἀρχικῶς διὰ τὴν δευτέραν (2) Ἰουνίου τοῦ 1929 ἔτους ἀναγκαστικὸς πλειστηριασμός, τῇ ἐπισπεύσει τοῦ πιστωτοῦ Ἀργυρίου Δημητρίου Εὐστρατιάδου, κατοίκου Μυτιλήνης, μιᾶς κατωτέρω περιγραφομένης οἰκίας τοῦ ὀφειλέτου του Κωνσταντίνου Ἀντωνίου Στεργίου, κατοίκου Βαρειᾶς, ὅστις πλειστηριασμὸς ἀνεβλήθη τὸ πρῶτον μὲν ἐπὶ τρίμηνον διὰ τὴν τριακοστὴν Αὐγούστου τοῦ 1929 δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 217 τῆς τριακοστῆς Μαΐου ἰδίου ἔτους ἀποφάσεως τοῦ κ. Προέδρου τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν, εἶτα δὲ δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 424 ἰδίου ἔτους ἀποφάσεως τοῦ κ. Προέδρου μέχρις ἐκδόσεως ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου Μυτιλήνης ἐπὶ τῆς ἀπὸ εἰκοστῆς τετάρτης (24) Μαΐου τοῦ 1929 ἔτους ἀνακοπῆς τῆς Μαριγοῦς Γεωργίου Κανανάραχα κατά τε τοῦ ὡς ἄνω ἐπισπεύδοντος πιστωτοῦ καὶ κατὰ τοῦ εἰρημένου ὀφειλέτου του, ἐφ' ἧς ἀνακοπῆς ἐξεδόθη ἡ σχετικὴ ὑπ' ἀριθμὸν 1589 τοῦ 1930 ἔτους ἀπόφασις τοῦ Πρωτοδικείου Μυτιλήνης ἐπικυρωθεῖσα διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 171 ἐνεστῶτος ἔτους ἀποφάσεως τοῦ Ἐφετείου Αἰγαίου, καὶ ἐκ τρίτου διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 1085 ἐνεστῶτος ἔτους ἀποφάσεως τοῦ ἰδίου κ. Προέδρου μέχρι τῆς τριακοστῆς πρώτης (31) Ὀκτωβρίου ἐνεστῶτος ἔτους, ληξάσης ἤδη καὶ τῆς ἀναστολῆς ταύτης. Ἡ πλειστηριασθησομένη τῇ ἐπισπεύσει τοῦ ὡς ἄνω πιστωτοῦ οἰκία τοῦ ὀφειλέτου του Κωνσταντίνου Ἀντωνίου Στεργίου κειμένη ἐν τῷ συνοικισμῷ Βαρειᾶς τοῦ Δήμου Μυτιλήνης καὶ ἀποτελουμένη ἐκ τεσσάρων δωματίων μετὰ τοῦ ὑπ' αὐτὴν εἰκοπέδου, τῆς αὐλῆς καὶ περιοχῆς καὶ παραρτημάτων καὶ παρακολουθημάτων αὐτῆς, κατέχουσα δ' ἔκτασιν μετὰ τῆς αὐλῆς καὶ περιοχῆς ἑκατὸν ἑβδομήκοντα περίπου τετραγωνικῶν μέτρων, συνορεύει γύρωθεν μὲ ἰδιοκτησίας Κωνσταντίνου Κόγεβίδου, Εὐστρατίου Μαλακοῦ καὶ Μαριγοῦς Καναράχου καὶ μὲ δρόμον, κατεσχέθη δὲ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 1754 τῆς 20ῆς Ἀπριλίου τοῦ 1929 ἔτους ἐκθέσεως ἀναγκαστικῆς κατασχέσεως τοῦ δικαστικοῦ κλητῆρος τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν Γεωργίου Εὐστρατίου Χαραλαμπίδου καὶ ἐξετιμήθη ὑπὸ τῶν προσληφθέντων ἐκτιμητῶν ὡς ἔχουσα ἀξίαν δραχμῶν ἑξήκοντα χιλιάδων (60000). Ἐνεργηθήσεται δὲ ὁ ἐν λόγῳ πλειστηριασμὸς τῆς κατασχεθείσης ὡς ἀνωτέρω οἰκίας κατὰ τὴν ὁριζομένην ὡς ἄνω ἡμέραν καὶ ὥραν, ἵνα ἐκ τοῦ ἐκπλειστηριάσματος αὐτῆς πληρωθῇ ὁ ἄνω ἐπισπεύδων παρὰ τοῦ εἰρημένου ὀφειλέτου του Κωνσταντίνου Ἀντωνίου Στεργίου τὴν ἀπαίτησίν του τὴν ὀφειλομένην ἑαυτῷ δυνάμει τοῦ ἐκτελεστοῦ ἀπογράφου τοῦ ἐνώπιόν μου συνταχθέντος ὑπ' ἀριθμὸν 5216 τῆς 29ης Μαρτίου τοῦ 1926 ἔτους δανειακοῦ συμβολαίου καὶ συμφώνως τῇ ἀπὸ τρίτης (3) Ἀπριλίου 1929 ἔτους ἐπιταγῆς τοῦ αὐτοῦ ἐπισπεύδοντος πιστωτοῦ ἐκ δραχμῶν ἐν ὅλῳ δέκα ἑπτὰ χιλιάδων εἰκοσιπέντε (17025) ἤτοι διὰ κεφάλαιον δραχμὰς δέκα πέντε χιλιάδας (15000) διὰ δεδουλευμένους μέχρι τῆς ἐπιταγῆς τόκους καὶ ἔξοδα ἐπιταγῆς δραχμὰς δύο χιλιάδας εἰκοσιπέντε (2025) καὶ δραχμ. ἑκατὸν πεντήκοντα (150) διὰ τὴν παραγγελίαν ἐκτελέσεως. Ἡ πρώτη προσφορὰ ὡρίσθη εἰς τὸ τρίτον τῆς γενομένης ὡς ἄνω ἐκτιμήσεως, ἤτοι εἰς δραχμὰς εἴκοσι χιλιάδας (20,000). Ἡ κατακύρωσις γενήσεται εἰς τὸν τὰ πλείονα προσφέροντα συμφώνως τῷ Νόμῳ ὑποχρεούμενον νὰ καταθέσῃ τὸ ἐκπλειστηρίασμα καὶ μετρητοῖς εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον συμφώνως τῷ Νόμῳ ΒΙΓ περὶ ἐγγυήσεων καὶ παρακαταθηκῶν, παραδιδομένου τοῦ οἰκείου γραμματίου εἰς τὸν ἐπὶ τοῦ πλειστηριασμοῦ ὑπάλληλον. Ἡ μὴ καταβολὴ τοῦ ἐκπλειστηριάσματος θέλει ἐπισύρῃ κατὰ τοῦ τελευταίου ὑπερθεματιστοῦ ἀναπλειστηριασμόν, συμφώνως τῷ νόμῳ, αἱ δαπάναι τοῦ ὁποίου καὶ ἡ διαφορὰ τοῦ ἐκπλειστηριάσματος πρὸς τὸ ἀναπλειστηρίασμα ἔσονται εἰς βάρος του. Ὁ ἐπισπεύδων οὐδεμίαν φέρει εὐθύνην λόγῳ ἐκνικήσεως τοῦ ὡς ἄνω ἀκινήτου ἢ λόγῳ δουλειῶν ἢ ἄλλων πραγματικῶν βαρῶν ὑφισταμένων ἐπ' αὐτοῦ. Τὸ φερέγγυον τῶν πλειοδοτῶν εἶναι τῆς ἀπολύτου κρίσεώς μου. Ἐγένετο ἐν Μυτιλήνῃ καὶ ἐν τῇ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μητροπόλεως κειμένῃ οἰκίᾳ τῆς κ. Ἕλλης συζύγου Παναγιώτου Μολίνου, ἐν ᾗ συμβολαιογραφῶ, σήμερον τὴν δεκάτην ἑβδόμην (17) τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου, ἡμέραν Τρίτην, τοῦ χιλιοστοῦ ἐννεακοσιοστοῦ τριακοστοῦ πρώτου (1931) ἔτους καὶ ὑπεγράφη καὶ ἐσφραγίσθη ὑπ' ἐμοῦ νομίμως. Ὁ Συμβολαιογράφος Μυτιλήνης (ΤΣ) Α. Ι. Ἀντωνιάδης.
Ὡς ἀκριβὲς ἀντίγραφον Μυτιλήνη αὐθημερόν. Ὁ Συμβολαιογράφος Μυτιλήνης (ΤΣ) Α. Ι. Ἀντωνιάδης.

Θὰ ξυρίζεσθε εὐχάριστα μόνοι σας
Ζητήσατε νὰ δοκιμάσετε τὴν λεπίδα Ητα Ρο.
Θὰ μείνετε εἰς ἄκρον ἱκανοποιημένος
Ἑκάστη δραχ. 2.50
Αἱ 10 „ 20
Μία λεπὶς Ητα Ρο = 5 Ξυρίσματα

ΑΚΤΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.

Ἡ ὑπέροχος καὶ πασίγνωστος θαλαμηγὸς

«ΜΑΙΡΗ Μ»

ἀνεγνωρισμένης ταχύτητος καὶ εὐσταθείας ἀναχωρεῖ
ἑκάστην ΚΥΡΙΑΚΗΝ ὥραν 2 μ. μ.
» ΤΡΙΤΗΝ ὥραν 2 μ. μ.
» ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ ὥραν 2 μ. μ.
διὰ ΧΙΟΝ, ΠΕΙΡΑΙΑ.

Νέαι γραμμαὶ περιφερικαὶ

Τὸ ἀ)π. «ΖΕΦΥΡΟΣ» ἑκάστην Δευτέραν πρωῒαν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Δάφνην, Καβάλλαν, Ἀλεξανδρούπολιν.

Τὰ ἀ)π «ΛΗΜΝΟΣ» καὶ «ΠΗΛΙΟΝ» ἐναλλὰξ ἑκάστην Τετάρτην ἑσπέραν διὰ Κάστρον, Καβάλλαν, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Πειραιᾶ, Πὸρτ—Σαῒδ, Ἀλεξάνδρειαν.

Τὰ θαλαμηγὰ

«ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΙΝΑ» & «ΝΑΥΚΡΑΤΟΥΣΑ»

ἐναλλὰξ ἑκάστην Πέμπτην 10αν π. μ. ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ διὰ ΧΙΟΝ, ΠΕΙΡΑΙΑ.

Τὰ ἀ)π «ΚΡΟΝΟΣ» καὶ «ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΟΓΙΑΣ» ἐναλλὰξ ἑκάστην Κυριακὴν πρωῒαν διὰ Μήθυμναν, Σίγριον, Ἅγ. Εὐστράτιον, Μοῦδρον, Κάστρον, Σαμοθράκην, Ἀλεξανδρούπολιν, Καβάλλαν, Δάφνην καὶ Θεσσαλονίκην.

Τὰ ἀτμ. «ΚΡΟΝΟΣ» καὶ «ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΟΓΙΑΣ» ἐναλλὰξ ἕκαστον Σάββατον ἀπόγευμα διὰ Γέραν, Πλωμάριον, Ψαρρά, Βολισσόν, Καρδάμυλλα, Χίον, Βαθύ, Καρλόβασι, Μαραθόκαμπον, Φούρνους, Ἅγιον Κήρυκον, Σῦρον, Πειραιᾶ.

ΣΗΜ. Χορηγοῦνται σημαντικαὶ ἐκπτώσεις εἰς ὅλα τὰ δρομολόγια τῆς ἑβδομάδος Χίου—Πειραιῶς.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΣΑΜΟΥ
«ΥΙΟΙ Δ. ΙΓΓΛΕΣΗ Α. Ε.»

Τὸ μοναδικὸν ΕΞΠΡΕΣ τὸ ταχύτερον ἐξ ὅλων

«ΑΛΜΠΕΡΤΑ»

ἀναχωρεῖ κάθε ΚΥΡΙΑΚΗΝ 2 μ. μ. ἀκριβῶς διὰ
ΧΙΟΝ - ΠΕΙΡΑΙΑ

Τὸ ὑπέροχον θαλαμηγὸν

«ΣΑΜΟΣ»

ἀναχωρεῖ ἑκάστην ΤΕΤΑΡΤΗΝ 2 μ.μ. ἀκριβῶς διὰ
ΧΙΟΝ - ΠΕΙΡΑΙΑ
ΑΝΕΣΙΣ — ΕΥΜΑΡΕΙΑ — ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑ

Χορηγοῦνται ἐκπτώσεις ἐπὶ τῶν μετ' ἐπιστροφῆς εἰσιτηρίων.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

ΑΓΡΟΤΑΙ & ΑΣΤΟΙ

Καταθέτοντες τὰς οἰκονομίας σας εἰς τὴν

ΑΓΡΟΤΙΚΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

συντελεῖτε εἰς τὸ νὰ γίνεται εὐθηνοτέρα ἡ ζωή. Διότι τὰς οἰκονομίας σας αὐτὰς ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα τὰς διαθέτει εἰς τὴν Γεωργίαν πρὸς αὔξησιν τοῦ γεωργικοῦ εἰσοδήματος καὶ ἑπομένως τοῦ Ἐθνικοῦ πλούτου.

ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
Μέχρις 100.000 δραχμῶν πρὸς 5 1]2 ο)ο

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ
ΟΨΕΩΣ: πρὸς 4 ο]ο, 4 1]2 ο]ο, 5 ο]ο
ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ: » 5 ο]ο, — 6 1]2 ο]ο
ἀναλόγως τῆς ἰδιότητος τοῦ καταθέτου καὶ τῆς προθεσμίας τῆς καταθέσεως.

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΕΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ ΜΕ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΑ ΕΠΙΤΟΚΙΑ

Εἶσθε ἀσφαλεῖς (ἔχετε ὡς πρόσθετον ἀσφάλειαν τὴν ἐγγύησιν τοῦ Κράτους) καὶ παίρνετε καὶ σοβαρὸν εἰσόδημα λόγῳ τοῦ ἀνωτέρου τόκου. Τὰς οἰκονομίας σας δύνασθε νὰ καταθέτετε εἰς:

ΤΟ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ — Ἐν Ἀθήναις, ὁδὸς Πανεπιστημίου 31
ΤΑ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΑΥΤΗΣ — Ἐν Θεσσαλονίκῃ, Ἰωαννίνοις, Μυτιλήνῃ, Χανίοις, Ἡρακλείῳ, Ρεθύμνῃ, Ἁγ. Νικολάῳ καὶ Σάμῳ.
ΤΑΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΣ ΑΥΤΗΣ — Εἰς ὅλας τὰς ἐπαρχιακὰς πόλεις ὅπου ὑπάρχουν Ὑποκαταστήματα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, τὰ ὁποῖα καὶ τὴν ἀντιπροσωπεύουν.

ΙΑΤΡΟΣ ΚΥΠΑΡΙΣΣΗΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΠΑΡΙΣΙΩΝ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ—ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ—ΜΑΙΕΥΤΗΡ
Ἐγκατασταθεὶς ἐν Καλλονῇ
— Δέχεται ἐν τῷ Ἰατρείῳ του —

ΔΗΛΩΣΙΣ

Τὸ ἐνταῦθα Πρακτορεῖον τῆς ΑΚΤΟΠΛΟΪΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε. φέρει εἰς γνῶσιν τοῦ Ἐπιβατικοῦ κόσμου ὅτι πλὴν τοῦ δρομολογίου τῆς Κυριακῆς χορηγεῖ εἰσιτήρια ΧΙΟΥ - ΠΕΙΡΑΙΩΣ μὲ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑΣ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ καὶ κατὰ τὰ λοιπὰ δρομολόγια τῆς γραμμῆς ταύτης ὅλης τῆς ἑβδομάδος ἤτοι:

Ἑκάστην Κυριακὴν	ἀ]π	«ΜΑΙΡΗ Μ»	2 μ. μ.
» Δευτέραν	»	«ΖΕΦΥΡΟΣ»	9 π. μ.
» Τρίτην	»	«ΜΑΙΡΗ Μ»	2 μ. μ.
» Πέμπτην	»	«ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΙΝΑ»	10 π. μ.
» Παρασκευὴν	»	«ΜΑΙΡΗ Μ.»	2 μ. μ.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου
ΑΚΤΟΠΛΟΪΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΑΧΕΙΑΙ ΓΡΑΜΜΑΙ ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΜΑΣΣΑΛΙΑΣ

Τὸ νεότευκτον θαλαμηγὸν «ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ» ἐκ Πειραιῶς τὴν 21ην Νοεμβρίου Σάββατον 5 μ.μ. κατ' εὐθεῖαν διὰ ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ.

Τὸ θαλαμηγὸν «ΑΝΔΡΟΣ» ἐκ Πειραιῶς τὴν 28 Νοεμβρίου Σάββατον 5 μ. μ. κατ' εὐθεῖαν διὰ ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ—ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ

Τὸ νεότευκτον θαλαμηγὸν

«ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ»

ἐκ Πειραιῶς τὴν 2 Δεκεμβρίου Τετάρτην 5 μ. μ. κατ' εὐθεῖαν δι' Ἀλεξάνδρειαν.

Τακτικαὶ ἀναχωρήσεις διὰ Νότιον Ἀμερικήν, Βραζιλίαν, Οὐρουγουάην, Ἀργεντινήν, Καναδᾶν, Κούβαν, Μεξικόν, Αὐστραλίαν καὶ Ἀμερικήν.

Τιμαὶ εἰσιτηρίων ἀσυναγώνιστοι. Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν ἔκδοσιν εἰσιτηρίων καὶ Φορτωτικῶν, ἀπευθυντέον εἰς τὸ ἐνταῦθα Πρακτορεῖον, τὸ ὁποῖον ἀναλαμβάνει ἄνευ οὐδεμιᾶς ἰδιαιτέρας ἀμοιβῆς τὴν διεκπεραίωσιν πάσης διατυπώσεως ἐπὶ τῶν διαβατηρίων ἐνταῦθα καὶ παρὰ τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ Προξενείων.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ—ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ
ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

ΤΙΜΑΙ ΩΡΙΣΜΕΝΑΙ

Συνδρομαὶ ἐτήσιαι
Ἐσωτερικοῦ Δρ. 250
Ἐξωτερικοῦ Λ.Σ. 1.50
Ἀμερικῆς Δολ. 7

ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΑ ΔΕΝ ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΝΤΑΙ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ
ΔΡΑΧΜΗ 1

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΣΑΠΦΟΥΣ
ΑΡΙΘ. 4

Προϊστάμενος Τυπογραφείου:
Δημ. Γ. Ζαπαρίνης
(Συνοικία Βουναράκι)

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ

ΔΗΜΟΣΙΟΥ.—Κοινοτήτων, Ἐπιμελητηρίων καὶ παντὸς δημοσίου ὀργανισμοῦ δραχ. 3 ὁ στίχος.

ΤΡΑΠΕΖΩΝ, Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν, Δήμων καὶ πάσης φύσεως ὑπεύθυνοι προσωπικαὶ καταχωρήσεις δρχ. 5 ὁ στίχος.

ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ, Ἱδρυμάτων, δικηγορικὰ δρχ. 2 ὁ στίχος.

ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΙ. Ἐφ' ἅπαξ δραχ. 150 καὶ δραχ. 100 κατὰ ἐπιπρόσθετον δημοσίευσιν ἐφ' ὅσον δὲν ὑπερβαίνουν τοὺς 100 στίχους.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ, μικραὶ ἀγγελίαι κ.τ.λ. δραχ. 25 ἐφ' ἅπαξ.

ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ ἐπαγγελματικῆς καὶ ἐμπορικῆς φύσεως ἐπὶ ἰδιαιτέρᾳ συμφωνίᾳ.

ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΒΥΡΩΝΟΣ ΚΑΡΑΠΑΝΑΓΙΩΤΗ
ΕΙΣ ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ "ΕΛΕΥΘ. ΛΟΓΟΥ"

Διανυκτερεύοντα Φαρμακεῖα

Ἀπόψε διανυκτερεύει τὸ φαρμακεῖον Τασσοῦ.

ΑΚΤΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΜΗΘΥΜΝΗΣ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΖΕΦΥΡΟΣ» ἑκάστην Κυριακὴν 10 μ. μ. διὰ Μυτιλήνην, Χίον, Πειραιᾶ, Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδέαγατς.

Τὰ ἀτμόπλοια «ΝΑΥΚΡΑΤΟΥΣΑ» καὶ «ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΙΝΑ» ἐναλλὰξ ἑκάστην Τετάρτην 8ην μ.μ. διὰ Μυτιλήνην, Χίον, Πειραιᾶ καὶ γραμμὴν Κρήτης.

Τὰ ἀτμόπλοια «ΚΡΟΝΟΣ» καὶ «ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΟΓΙΑΣ» ἐναλλὰξ ἑκάστην Κυριακὴν μεσημβρίαν διὰ Ἅγιον Εὐστράτιον, Μοῦδρον, Κάστρον, Δεδέαγατς, Καβάλλαν, Θεσσαλονίκην. Ἄφιξις εἰς Θεσσαλονίκην Τρίτην πρωΐαν.

Τὰ ἀτμόπλοια «ΚΡΟΝΟΣ» καὶ «ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΟΓΙΑΣ» ἐναλλὰξ ἕκαστον Σάββατον πρωΐαν διὰ: Μυτιλήνην, Πλωμάριον, Ψαρά, Βολισσὸν Καρδάμυλα, Χίον, ἄγονον γραμμὴν Σάμου, Σῦρον Πειραιᾶ.

ΣΗΜ. Χορηγοῦνται ἐκπτώσεις εἰς τὰ μετ' ἐπανόδου εἰσιτήρια.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΗ

ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΣΤΗΛΗ

Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΚΑΙ ΤΟ ΚΑΠΝΙΣΜΑ

Ὁ κ. Ἑρριώ, ὁ ὁποῖος εἶνε μανιώδης καπνιστής, δημοσιεύει ἕνα ἐνδιαφέρον ἄρθρον ὑπὸ τὸν τίτλον «Οἱ γυναῖκες καὶ τὸ κάπνισμα». Οἱ κυρίες θὰ τὸ διαβάσουν εὐχαρίστως.

«Πολλοί, λέγει ὁ διαπρεπὴς πολιτικὸς καὶ συγγραφεύς, φαντάζονται ὅτι ἡ γυναῖκα ἄρχισε νὰ καπνίζῃ μόλις πρὸ ὀλίγων ἐτῶν.

Ἐν τούτοις τὸ ἔτος 1630, ἐποχὴν κατὰ τὴν ὁποίαν δὲν ὑπῆρχε χειραφέτησις οὔτε κατὰ φαντασίαν, αἱ ἀριστοκράτιδες τοῦ Λονδίνου ἐκάπνιζαν εἰς τὰ κοσμικὰ κέντρα καὶ τὰ θέατρα τῆς ἀγγλικῆς πρωτευούσης.

Ἀργότερον ὁ Μολιέρος διακωμωδεῖ εἰς ἕνα ἔργον του τὰς «διανοουμένας», τῶν ὁποίων τὰ κομψὰ δάκτυλα καὶ τὰ φιλήματα ἐμύριζαν καπνό!

Ὁ Σαὶν—Σιμὸν διηγεῖται ἐξ ἄλλου τὸ ἑξῆς ἀνέκδοτον: Μίαν ἡμέραν ὁ Λουδοβῖκος 14ος εἰσῆλθε εἰς τὸ μπουντουὰρ τῆς δουκίσσης Μοντεσπιέ, ὅπου τὸν εἶχε παρασύρῃ ἕνα ἀσύνηθες ἄρωμα. Ἐκεῖ εὑρῆκε τὴν δούκισσαν, καθὼς καὶ ἄλλας ὡραίας κυρίας τῆς αὐλῆς, νὰ πίνουν ρακὶ καὶ νὰ καπνίζουν ταμπάκο μὲ χονδρὲς στρατιωτικὲς πίπες! Ἀλήθεια, τὰ τωρινὰ κομψὰ τσιγαράκια μὲ τὰ χαριτωμένα ὀνόματα «Τορκουάζ», «Ἀμέθυστος» «Κοράλλι» καὶ μὲ τὶς χρυσὲς καὶ ἀργυρὲς ἄκρες ποὺ ἐναρμονίζονται μὲ τὶς τουαλέτες τῶν σημερινῶν κυριῶν δὲν εἶνε προτιμότερα ἀπὸ τὴν χονδροειδῆ πίπα τῆς δουκίσσης;

» Ἄλλοτε μιὰ πρέζα ἐχρησιμοποιεῖτο γιὰ νὰ συνέλθῃ ἡ κυρία ἀπὸ μίαν λιποθυμίαν... Ἡ δούκισσα ντ' Ὀλὸν μᾶς πληροφορεῖ ὅτι ἡ πριγκήπισσα Οὐρσὶν παράλειβε τὰ μάγουλα καὶ τὴ μύτη της μὲ ταμπάκο! Γιὰ τὴ Γεωργία Σάνδη τὸ τσιγάρο ἦταν τὸ συμπλήρωμα τῆς κομψῆς κοσμικῆς ζωῆς...

⁂

» Εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ Μεγάλου Ναπολέοντος ὅλες οἱ γυναῖκες ἐκάπνιζαν.

Ἡ κ. ντὲ Πουρταλὲς ἐπεδείκνυε ὑπερηφάνως τὴν κομψὴ χρυσῆ σιγαροθήκη της, ἡ κόμησσα Μαρνέζια ἐχρειάζετο καθημερινῶς ἕνα μεγάλο κουτὶ μὲ σιγαρέττα καπορὰλ. Ἡ βασίλισσα τῆς Ἰταλίας Μαργαρίτα ἐκάπνιζε, ἡ αὐτοκράτειρα τῆς Ρωσσίας Δάγμαρ ἐπίσης. Ἡ τσαρίνα Ἀλεξάνδρα ἔλεγε εἰς τοὺς οἰκείους της: «Τὸ γεγονὸς ὅτι καπνίζω τσιγάρα δὲν μὲ ἐμποδίζει νὰ ἐκτελῶ τὰ βασιλικά μου καθήκοντα».

» Μεταξὺ τῶν ἡγεμονίδων ποὺ βασιλεύουν σήμερα εἰς τὰ εὐρωπαϊκὰ κράτη, ἡ μόνη ποὺ δὲν καπνίζει εἶνε ἡ βασίλισσα Μαίρη τῆς Ἀγγλίας.

Μεταξὺ δὲ τῶν πριγκηπισσῶν ἡ πριγκήπισσα Μαφάλδα τῆς Ἰταλίας κατέχει τὸ ρεκὸρ τοῦ καπνίσματος.

Τὸ περίεργον εἶνε ὅτι τὰς παραμονὰς τῶν γάμων της ἡ ὡραία πριγκήπισσα ἐδέχθη ὡς δῶρα 20 σιγαροθῆκες μεγάλης ἀξίας, ποὺ τῆς προσέφεραν μεταξὺ ἄλλων δώρων οἱ οἰκεῖοι καὶ οἱ ὑπήκοοί της.

⁂

Εἰς τὴν Κίναν τὸ γυναικεῖον στοιχεῖον καπνίζει ἀπὸ ἡλικίας ὀκτὼ ἕως δέκα ἐτῶν. Οἱ γυναῖκες καπνίζουν πολὺ εἰς τὴν Ρωσσίαν. Εἰς τὰ καταστήματα καὶ τὰ γραφεῖα αἱ νεαραὶ ὑπάλληλοι δέχονται τοὺς πελάτας μὲ τὸ τσιγάρο στὸ στόμα.

Ἡ αὐτὴ συνήθεια ἐπικρατεῖ εἰς τὸ Κογκό, τὴν Γουϊνέαν, τὴν Συρίαν, τὴν Ἰσπανίαν καὶ τὴν Ρουμανίαν... Εἰς τὰ λύκεια τῶν νεαρῶν Ἀμερικανίδων ὑπάρχουν ἰδιαίτερα καπνιστήρια...

Εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας τὰ προγράμματα τῶν γυναικείων λεσχῶν φέρουν τὴν εἰδοποίησιν: «Ἀπογευματινὸ τσάϊ. Τσιγαράκια».

Ἐξ ἄλλου αἱ Ἑταιρεῖαι τῶν Ἀγγλικῶν σιδηροδρόμων ἠναγκάσθησαν νὰ προσθέσουν εἰς τὰς ἁμαξοστοιχίας εἰδικὰ βαγόνια διὰ τὰς καπνιστρίας. Εἰς τὴν πρωσσικὴν Βουλὴν μία βουλευτίνα παρουσίασε μίαν αἴτησιν, διὰ τῆς ὁποίας οἱ ἀντιπρόσωποι ἐζήτουν ἄδειαν νὰ καπνίζουν κατὰ τὰς ὥρας τῶν συνεδριάσεων. Καὶ ἡ κυρία βουλευτίνα ἀνέβηκε στὸ βῆμα μὲ τὸ τσιγάρο στὸ στόμα!» Στ.

ΤΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ

ΓΙΑΤΙ;

Ποιὰ νἆσαι ἐσὺ ποὺ μοῦ μιλεῖς κρυμμένη
ἐκεῖθε ὅπου δὲν ζῇ ψυχὴ καμμιά,
γιατὶ ἡ μορφή σου μοῦ εἶνε πάντα ξένη
κι' ὅμως σιμά μου ζῇς, σκληρὴ καρδιά;

Γιατὶ πικρή, βαρειὰ μελαγχολία,
σὰν τὸ μολύβι μὲς τὸ νοῦ βαραίνει,
γιατὶ μοῦ σβύνεται κάθε μιὰ εὐτυχία
καὶ τὄνειρό μου περαστὸ διαβαίνει;

Arturo Craf

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

— Τὰ πολιτικά μας πράγματα θολώνουν

— Ἡ Κυβέρνησις ἀπειλεῖ τὴν ἀντιπολίτευσι μὲ ἐκλογὲς

— Κι' ἐκείνη

— Ἐν ᾧ τίποτε ἄλλο ἀπὸ ἐκλογὲς δὲν ζητοῦσε ὡς τὰ τώρα

— Βάζει τὴν οὐρά της στὰ σκέλια κι' ἀλλοῦ βρέχει

— Τὸ ἴδιο μὲ τὴν ἀντιπολίτευσι

— Κάνουν κι' ἐκεῖνες αἱ ἐφημερίδες

— Ποὺ ἀγωνιζότανε ὡς τὰ τώρα νὰ ρίξουν μὲ χαρτοπόλεμο τὴν Κυβέρνησι

— Καὶ ποὺ δὲν ἀφῆκαν κατηγορία νὰ μὴ ἐκτοξεύσουν ἐναντίον της

— Δημοκοποῦσαι

— Κόπηκε ἡ λαλιὰ στὸ λαιμὸ κι' αὐτουνῶν

— Νὰ ρίξουμε τὸν Βενιζέλο φωνάζανε ὡς τὰ τώρα

— Σύμφωνοι νὰ τὸν ρίξουμε

— Πρὶν ὅμως τὸ κάνουμε αὐτὸ

— Αἱ περίφημες Κασσάνδρες ἔχουν ὑποχρέωσι

— Νὰ μᾶς παρουσιάσουν τὸν διάδοχό του.

— Καθὼς καὶ τὸ πρόγραμμα μὲ τὸ ὁποῖον θὰ ἀντικαταστάσουμε τὸ δικό του.

— Οἱ δημοκόποι εὑρίσκονται τὴν φορὰν αὐτήν.

— Πρὸ διλήμματος δεινοῦ.

— Ὁ «Δημοκράτης» θελήσας νὰ θολώσῃ τὶς εὐθύνες.

— Γιὰ τὴν ἕως τώρα ἀναβολὴ τῆς ἐφαρμογῆς.

— Τοῦ Νόμου περὶ προστασίας ἐλαίου.

— Ἐδέχθη προχθὲς ἀπὸ τὸν «Ταχυδρόμον».

— Ἕνα χάστουκον παταγωδέστατον.

— Εἰς τὸν ὁποῖον δὲν ἀπήντησεν ὡς συνήθως.

— Νὰ ἐλπίσουμε, πὼς θὰ τοῦ γίνῃ μάθημα τὸ πάθημα αὐτό.

— Ἐπανέρχεται λοιπὸν πρὸς τὴν συνομοταξίαν μας.

— Ἕνας παλαιὸς καλὸς συνάδελφος.

— Ἀπαρνηθεὶς ὄχι πρὸ πολλοῦ τὸν λόγιον Ἑρμῆν.

— Διὰ νὰ προσχωρήσῃ εἰς τὸ κερδῷον.

— Νὰ σᾶς ποῦμε ἠμεῖς περιμέναμε πάντοτε αὐτὴν τὴν ἐπιστροφήν.

— Ἔχει γὰρ τὸ δόλιο τὸ σαναῦτι.

— Κάτι γλύκες κρυφές.

— Ποὺ σὲ κρατᾶνε διὰ βίου αἰχμάλωτον.

— Ποὺ σὲ κάνουν νὰ φαίνεσαι χορτάτος καὶ ὅταν ἀκόμη ἡ κοιλιά σου παίζει ταμπουρᾶ.

— Καὶ σὲ κάνουν εὐτυχισμένον.

— Ἐκεῖ ποὺ οἱ ἄλλοι μόνο δυστυχία θὰ βρίσκανε.

— Ἐπανέχεται λοιπὸν εἰς τὴν παρέαν μας.

— Ὄχι βέβαια ἐξ ἀνάγκης ὁ Κατανάγκης.

— Τὸ γεγονὸς κρατεῖ ἐν συγκινήσει τοὺς κύκλους μας.

— Τὸ ἀπολωλὸς πρόβατον ἐπανευρέθη.

Ο ΠΑΛΗΟΣ

ΠΕΤΡΟΥ ΝΤΕΜΟΥΣΩΝ

"ΕΡΩΤΕΣ ΚΑΙ ΦΛΟΓΕΣ ΣΤΗ ΜΑΝΙΛΛΑ"

Μετάφρασις ἀπ' τὸ Γαλλικὸ ὑπὸ Α. Γ.

[Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου]

Ἡ φυγὴ

Οἱ φυλακισμένοι ἀνεστατώθησαν.

— Κύριε πρόξενε. Κύριε πρόξενε. Κάποιος φώναζε ἀπ' ἔξω ἀπ' τὸ κρατητήριό τους δυνατά.

Ὁ Σαρπαντιὲ πετάχτηκε ὄρθιος ἀμέσως. Αὐτὴ ἡ φωνὴ τοῦ ἦταν γνωστή.

Ἡ πόρτα ἄνοιξε καὶ κάποιος μπῆκε στὴ σκοτεινὴ καλύβα.

Ἦταν ὁ Τάμ. Τὸ καϋμένο τὸ παλληκάρι ἔκλαιγε ἀπ' τὴ χαρά του καὶ δὲν ἤξερε τί νὰ πῇ.

— Μὰ πές μου λοιπόν. Τί γυρεύεις Τὰμ ἐδῶ πέρα;

— Κύριε πρόξενε ἔρχομαι γιὰ σᾶς.

— Γιὰ μένα;

— Ναί. Ὁ φίλος μου ὁ Δαρέντζες μοῦ ἐνεπιστεύθη τὸ κλειδὶ τῆς φυλακῆς σας.

Παρέστη ἀνάγκη ὅπως ὁ Τὰμ διηγηθῇ λεπτομερῶς ὁλόκληρη τὴν ἱστορία του.

— Ὕστερα ἀπ' αὐτὰ ποὺ μᾶς ἐξιστόρησες, εἶπε στὸ τέλος ὁ Σαρπαντιέ, βγάζω τὸ συμπέρασμα ὅτι στὸ στρατόπεδο μένουν ἀκόμη τόσοι ἄνθρωποι, ὅσοι φθάνουν γιὰ νὰ μᾶς ἐμποδίσουν τὴ φυγή, μάλιστα τὴ στιγμὴ ποὺ ὅλοι μας εἴμαστε ἄοπλοι.

Ὁ Ἀναμίτης χαμογέλασε.

— Ὁ κύριος Πρόξενος μπορεῖ νὰ μείνῃ ἥσυχος. Δὲν θὰ βρεθῇ στὸν δρόμο του κανείς.

— Μὰ πῶς!

— Τοὺς δηλητηρίασα ὅλους ἀπήντησε ἀπαθέστατα ὁ Τάμ.

— Μὰ ἐσὺ εἶσαι ἐπικίνδυνος τέτε. Ἀφοῦ ὅμως ὅ,τι ἔκανες τὸ ἔκανες γιὰ μᾶς εἶσαι συγχωρημένος. Ὥστε μποροῦμε νὰ φύγουμε;

Ὁ Ἀναμίτης δὲν ἀπήντησε.

— Πᾶμε, εἶπε ὁ Σαρπαντιέ.

— Δυστυχῶς ἔχω ἕνα μουλάρι μονάχα, γιατὶ νόμιζα πὼς εἶσθε μόνος.

— Θὰ πᾶμε μὲ τὰ πόδια. Τὸ μουλάρι ἂς τὸ χρησιμοποιήσουν αἱ δεσποινίδες.

— Θὰ κάνω ὅτι μὲ διατάξητε κύριε πρόξενε. Θὰ σᾶς ὁδηγήσω στὴν παραλία. Ἐκεῖ σὲ κάποιο μέρος ὁ Δαρέντζες ἔχει κρύψει μιὰ καινούρια βενζινάκατο ποὺ τὴν ἔκλεψε ἀπ' τὸ λιμάνι τῆς Μανίλλας. Θὰ μπορέσουμε νὰ πᾶμε μ' αὐτὴ ὡς τὸ Τογκίο ἂν ἀνάγκη.

— Ἐμπρὸς λοιπὸν Τὰμ δεῖξε μας τὸν δρόμο.

Προπορευομένου τοῦ Τὰμ ὁ μικρὸς ὅμιλος ἀνεχώρησε ἀπ' τὰ ἴδια μονοπάτια πρὸς τὰ ὁποῖα εἶχε τραπῇ πρὶν λίγη ὥρα ὁ Δαρέντζες μὲ τοὺς συμμορίτες του.

Ἡ ἀφοσίωσις ἑνὸς ἀπλοϊκοῦ

Βαδίζανε τὴ νύχτα χαμένοι μέσα στὰ δάσος καὶ κατὰ τὰ ξημερώματα ἀντίκρυσαν τὴν παραλία.

— Ποῦ βρισκόμαστε; Ρώτησε τὸν Τὰμ ὁ Σαρπαντιέ.

— Στὸν κόλπο τοῦ Σὰν Μπενίτο. Κρυφτῆτε ὅμως σεῖς ἐδῶ καὶ μὴ κάνετε καμμιὰ κίνησι. Πηγαίνω νὰ κυττάξω γιὰ τὴ βενζινάκατο τοῦ Δαρέντζες. Πιστεύω πὼς δὲν θὰ τὴν φρουρεῖ κανένας.

— Ἂν τὴν φυλάγουν ὅμως; Ἔρχομαι μαζί σου κι' ἐγώ.

— Ὁ κύριος πρέπει νὰ καθίσῃ ἐδῶ μέρα. Ἂν βρῶ μπροστά μου κανέναν Ταγκάλ, τόσο τὸ χειρότερον γι' αὐτόν.

Λέγοντας αὐτὰ ὁ Τὰμ ἔβγαλε ἀπ' τὸν κόρφο του μιὰ χειροβομβίδα.

Ὁ Σαρπαντιὲ πάγωσε καὶ δὲν ἔβγαλε μιλιά. Χωρὶς θόρυβο ὁ Ἀναμίτης γλύστρησε πρὸς τὴν παραλία. Πέρασαν λίγα λεπτὰ θανασίμου ἀγωνίας κι' ὕστερα ἀκούσθηκε ἕνα λεπτὸ σφύριγμα.

— Μᾶς φωνάζει, εἶπεν ὁ Σαρπαντιέ.

(Ἀκολουθεῖ)

ΘΕΑΜΑΤΑ

«Πάνθεον» (Ὁμιλῶν)

Σήμερον Ζοὺρ - φὶξ μὲ τὸ δραματικὸν ἔργον «Ὁ ἔρως ἑνὸς Πρίγκηπος» στὸ ὁποῖον πρωταγωνιστεῖ ἡ διάσημος καλλιτέχνις Μαρία Κόρντα. Ἐπὶ πλέον θὰ παιχθῇ καὶ τὸ μελοδραματικὸν Σὸρτς «Ἡ Λουτσία» μὲ τὸν τενόρον Τζίλλυ.

«Λεσβιακὸν» (Ὁμιλῶν)

Ἀπόψε ὥρα 7 καὶ 10 νέον ἔργον ἐπεισοδειακὸν «Τὸ λεβεντόπουλο». Ἑτοιμασθῆτε γιὰ τὴ Γερμανικὴ ὀπερέττα «Μὴ ρωτᾶς γιατί», ὅπου θριαμβεύουν τα ἀηδόνια τοῦ ὁμιλοῦντος Βίλλυ Φερστ καὶ Λιάνε Χάϊτ.

ΛΑΜΠΤΗΡΕΣ ΑΝΤΟΧΗΣ
ΤΟΥΝΣΓΡΑΜ

ΝΕΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΨΙΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΙΔΩΝ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ
Κ. ΜΑΥΡΙΚΙΔΗ
(ΠΡΩΗΝ ΠΑΡΡΗ) — ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

Εἰς τὸ νέον κατάστημα εὑρίσκετε ὅλα τὰ εἴδη ψιλικῶν καὶ εἰδῶν πολυτελείας
ΑΡΩΜΑΤΑ - ΚΡΕΜΕΣ ΠΡΟΣΩΠΟΥ - ΓΡΑΒΑΤΕΣ
ΚΑΛΤΣΕΣ ΓΥΝΑΙΚΕΙΕΣ ΚΑΙ ΑΝΔΡΙΚΕΣ
εἰς πλουσίαν συλλογὴν καὶ εἰς ὅλους τοὺς τελευταίους χρωματισμούς.
Κλωστικὰ—Μουλινὲ—Μπαμπακάκια—Κουμπιὰ
Δαντέλλες, Γάντια, Δάσκιχα, Κορσέδες κλπ.
Πᾶν ὅτι παρουσιάζει ἡ τελευταία λέξις τῆς Μόδας θὰ παραλαμβάνεται εἰς τὸ νέον Κατάστημα.
Τιμαί: Ἐκτὸς συναγωνισμοῦ.
Μία ἐπίσκεψις ἀρκεῖ διὰ νὰ πεισθῆτε,

ΚΡΕΜΑ προσώπου ἀπὸ ἁγνὰ ὑλικὰ καὶ τελείως ἀβλαβῆ, ποὺ μαλακώνει καὶ προφυλάσσει τὸ πρόσωπον ἀπὸ τὰ σπυράκια, παρασκευάζεται ἐπιστημονικώτατα καὶ πωλεῖται εἰς τὸ Φαρμακεῖον ΤΑΣΣΟΥ

ΚΥΡΙΑΙ ΚΑΙ ΔΕΣΠΟΙΝΙΔΕΣ
Θέλετε ὑγείαν, κομψότητα Παρισινήν, θέλετε χάριν εἰς τὸ βάδισμα, θέλετε πλαστικότητα σώματος;
Προμηθευθῆτε τοὺς ἐπὶ μέτρῳ κατασκευαζομένους
ΚΟΡΣΕΔΕΣ
ὑγιεινῆς τελευταίου συστήματος.
Ζῶναι κοιλίας συστήματος Γλενάρ, ὡς καὶ ζῶναι
ΕΓΚΥΜΟΣΥΝΗΣ
Οἱ ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν ζητήσατε ἔντυπον ὁδηγὸν μετρήσεως ΚΟΡΣΕΔΩΝ.
Οἱ ἐπιστρέφοντες τὸν ὁδηγὸν θὰ ἔχουν ἕνα Κορσὲ τελειότατον εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ σώματός των.
Ἀποταθῆτε: Ἐργοστάσιον κηλεπιδέσμων
Χ. ΧΡΗΣΤΟΥ
ΑΘΗΝΑΙ — ΣΤΑΘΜΟΣ ΛΑΥΡΙΟΥ

ΜΕΓΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΩΝ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ
ΕΝΑΣ ΕΙΝΕ Ο Χ" ΚΩΣΤΑΣ
Παραλαμβάνομεν ἐξ Ἀμερικῆς δέρματα μοδέρνα πρὸς κατασκευὴν γυναικείων, ἀνδρικῶν καὶ παιδικῶν ὑποδημάτων.
Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι καὶ πρωτοφανοῦς εὐκαιρίας
ΚΑΛΑΙΣΘΗΣΙΑ
ΚΟΜΨΟΤΗΣ
Κόπτης: Ὁ κ. Ν. ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
ΣΤΕΡΕΟΤΗΣ
ΗΓΓΥΗΜΕΝΗ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΤΟΠΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

—ΜΙΑ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΕΚ ΣΚΑΛΟΧΩΡΙΟΥ

Ἐλάβομεν τὸ κατωτέρω τηλεγράφημα ἀπευθυνθὲν καὶ πρὸς τὸν κ. Νομάρχην Λέσβου :

«Εἰσπράκτωρ Κουκούτας προέβη κατασχέσεις οἰκιακῶν σκευῶν πτωχῶν ὀρφανῶν, ἀδυνατούντων ἐκπληρώσωσι ὑποχρεώσεις των, προφυλακίζει ἀπόρους γεωργούς, ἐξαναγκάζων πωλήσωσι ὑποζύγιά των ἐξευτελιστικὰς τιμάς. Κοινότης σύσσωμος ἐν ἐξεγέρσει. Παρακαλοῦμεν διατάξατε ἐπειγόντως πρόληψιν δυσαρέστων.

Σκαλοχώρι 17)11)31

Πρόεδρος Κοινότητος

Μουτάφης

— ΝΕΟΣ ΜΕ ΜΕΛΛΟΝ

Συνελήφθη ὁ Ἠρ. Βαλάσης ἐτῶν 15 διότι ἔκλεψε 530 δρ. ἐκ τῆς οἰκίας τοῦ Ι. Ποδέρα.

— ΜΗΝΥΣΕΙΣ

Κατεμηνύθησαν δύο μικροπωληταὶ ψιλικῶν διότι ἐπώλουν τὸ ἐμπόρευμά των περιφερόμενοι ἔξωθι τῶν κεντρικῶν καταστημάτων τῆς ἀγορᾶς, παρὰ τὴν ἀστυνομικὴν διάταξιν.

— Ο ΦΟΝΟΣ ΕΝΟΣ ΠΑΙΔΙΟΥ

Τὸ ἀπόγευμα τῆς παρελθούσης Κυριακῆς ἐνῷ ὁ υἱὸς τοῦ Δημ. Γιασᾶ Ἰωάννης ἐτῶν 5 περιηργάζετο τὸ κυνηγετικὸν ὅπλον τοῦ πατρός του ἐξεπυρσοκρότησε τοῦτο καὶ τὸν ἐφόνευσε.

ΕΝΩΣΙΣ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ ΑΙΓΑΙΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Ματαιωθείσης λόγῳ τῆς κακοκαιρίας, τῆς τελετῆς τῆς ἐνάρξεως τοῦ πρωταθλήματος, ὡρίσθη ὅπως γίνῃ αὕτη τὴν προσεχῆ Κυριακὴν μὲ τὸ αὐτὸ πρόγραμμα καὶ ἐν τῷ γηπέδῳ τοῦ «Ἄρεως».

Παρακαλοῦνται οἱ λαβόντες προσκλήσεις νὰ τιμήσουν διὰ τῆς παρουσίας των τὴν τελετὴν καθόσον νέαι τοιαῦται δὲν θὰ ἀποσταλοῦν.

Ἐκ τοῦ Προεδρείου

ΔΗΛΩΣΙΣ

Πρὸς τοὺς συνδρομητὰς καὶ ἀντιπροσώπους τῆς ἐφημερίδος μας τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Παρακαλεῖσθε ὅπως ὁσάκις ἐπιθυμεῖτε νὰ κανονίσητε λ)σμόν τινα μετὰ τῆς ἐφημερίδος μας, ἢ νὰ ἐμβάσητε χρήματα, ἀπευθύνεσθε εἰς τὴν ἀκόλουθον διεύθυνσιν :

ΓΕΩΡΓΙΟΝ ΑΘ. ΚΑΡΑΠΑΝΑΓΙΩΤΗΝ
«Ἐλεύθερον Λόγον»
Μυτιλήνην

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

ΑΠΩΛΕΣΘΗ *πέννα αὐτόματος χρώματος γκρί. Ὁ εὑρὼν παρακαλεῖται νὰ τὴν φέρει εἰς τὰ γραφεῖά μας καὶ θὰ λάβῃ ἀμοιβὴν δρ. 100.*

— ΤΟ ΚΩΔΩΝΟΣΤΑΣΙΟΝ ΤΗΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΚΡΙΝΕΤΑΙ ΕΤΟΙΜΟΡΡΟΠΟΝ

Κατόπιν ἀναφορᾶς τοῦ Διοικητοῦ τοῦ Β' ἀστυνομικοῦ τμήματος κ. Σηφάκη πρὸς τὸν κ. Νομομηχανικὸν Λέσβου μετέβη καὶ ἐνήργησεν αὐτοψίαν ἐπὶ τοῦ κωδωνοστασίου τοῦ Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ ὁ μηχανικὸς κ. Σκούρας διαπιστώσας ὅτι οἱ γωνιόλιθοι τῆς ΒΔ καὶ ΝΔ γωνίας τούτου ἔχουν ἀπωλέσῃ τὴν συνοχήν των ἀπὸ τοῦ κυρίου σώματος καὶ ἐπιβάλλεται ἡ διὰ σιδηρῶν συνδετήρων σύνδεσίς των πρὸς ἐπίτευξιν μονίμου εὐσταθείας.

Ὁ κ. Σκούρας ἀπαντῶν εἰς τὴν ἀναφορὰν τοῦ κ. Σηφάκη ἀπέστειλεν ἔκθεσιν ἐπὶ τοῦ ζητήματος ἐν τῇ ὁποίᾳ τονίζεται ἡ ἀνάγκη τῆς ἀμέσου ἐπιδιορθώσεως τοῦ κωδωνοστασίου πρὸς ἀποφυγὴν ἐνδεχομένης καταρρεύσεως τῶν ἐν λόγῳ γωνιολίθων.

— ΑΦΙΞΙΣ ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΟΥ ΤΗΣ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗΣ

Ἀφίκετο πρὸς ἐπιθεώρησιν τῆς χωροφυλακῆς ὁ Ἐπιθεωρητὴς τοῦ Σώματος τούτου Συνταγματάρχης κ. Βασ. Γρηγοράκης, γνωστὸς εἰς τὴν πόλιν μας ὅπου ὑπηρέτησεν ἄλλοτε ἐπὶ μακρὸν καταλιπὼν τὰς ἀρίστας τῶν ἀναμνήσεων.

— ΤΟ ΚΤΗΝΟΣ

Συνελήφθη εἰς Ἅγιον Εὐστράτιον ὁ γεωργὸς Ἰωάν. Κακοθέτσας, ἐτῶν 45, γεωργός, διότι τὴν νύκτα τῆς 13ης τρέχοντος ἠσέλγησε παρὰ φύσιν ἐπὶ τῆς θυγατρός του Μαρίας, ἐτῶν 17, παρὰ τὴν ἐξοχικὴν θέσιν «Μόλοι».

Μικραὶ εἰδήσεις

Τὴν προσεχῆ Δευτέραν μεταφέρονται εἰς τὴν παρὰ τὸν Ἅγ. Γεώργιον οἰκίαν Ἀπ. Σημαντήρη τὰ γραφεῖα τοῦ Β' ἀστυνομικοῦ τμήματος.

ΕΝΩΣΙΣ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ ΑΙΓΑΙΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ὥραν 10 1)2 π. μ. ἐν τῇ Ἀθλητικῇ Λέσχῃ γενήσηται ἡ πανηγυρικὴ ἔναρξις τῶν μαθημάτων τῆς ὑπὸ τῆς Ἑνώσεως ἱδρυθείσης σχολῆς Διαιτητῶν, καθ' ἣν καὶ θὰ ὁμιλήσῃ ὁ Διευθυντὴς τῆς σχολῆς κ. Μιχ. Γροσσομανίδης περὶ Ἀθλητισμοῦ. Προσκαλοῦμεν ὅθεν τοὺς φιλάθλους ὅπως τιμήσουν διὰ τῆς παρουσίας των τὴν ἑορτὴν ταύτην.

Ἐκ τοῦ Προεδρείου

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Μὲ πλῆθος ἐπικαίρων κυνηγετικῶν εἰκόνων καὶ ὕλην ἐνδιαφέρουσαν τοὺς κυνηγούς, ἐκυκλοφόρησαν τὰ (**Κυνηγετικὰ Νέα**).

Περιεχόμενα: Βλητικὴ τοῦ Ε. Συνοδινοῦ. Γιατὶ δὲν ἦσαν παχειὰ τὰ φετεινὰ ὀρτύκια Π. Ζέρβα. Κυνήγι ζαρκαδιοῦ Α. Γραικιώτη. Λαθροθῆραι, ἐκδορὰ θηραμάτων. Ὁ τύφος τῶν σκύλλων Γ. Κουνούπη, διηγήματα κυνηγετικά, οἱ κυνηγετικοὶ ἀγῶνες, τὰ τελευταῖα κυνηγετικὰ δυστυχήματα κτλ.

ΛΥΓΝΙΤΗΣ (ΑΛΙΒΕΡΙΟΥ)

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚ. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ. Εἶνε τὸ κάρβουνο ποὺ κοστίζει ἀπείρως εὐθυνότερον ἀπ' τὶς διάφορες χρησιμοποιούμενες καύσιμες ὗλες καὶ ποὺ ἔχει τὴ μεγαλείτερη ἀπόδοση εἰς θερμότητα.
ΔΟΚΙΜΑΣΕΤΕ ΤΟ !

ΤΡΑΠΕΖΕΣ. Μὲ λυγνίτη ἡ σόμπες πρὸς θέρμανσιν ἔχουν ἀπόδοση χιλιάκις καλύτερη ἀπ' τὰ ξύλα, κοστίζει πιὸ φθηνά.

ΜΑΓΕΙΡΕΙΑ ΚΑΙ ΝΟΙΚΟΚΥΡΕΣ. Βρίσκετε τὴ μεγαλύτερη οἰκονομία σὲ μιὰ στόφα μαγειρεύοντες συγχρόνως δύο καὶ τρία φαγητὰ μὲ 2 ἢ 3 ὀκάδες λυγνίτη εἴτε 1 ἕως 1,50 ΔΡΑΧΜΗ.
Χρησιμοποιήσατέ το καὶ στὰ ΚΑΖΑΝΙΑ ΜΠΟΥΓΑΔΑΣ οἱασδήποτε κατασκευῆς.

ΠΟΤΟΠΟΙΟΙ. Γιὰ τὰ ΡΑΚΟΚΑΖΑΝΑ ΣΑΣ καὶ λοιπὲς συναφεῖς ἐπιχειρήσεις ΔΟΚΙΜΑΣΑΤΕ ΤΟ ! ! !

ΡΕΚΟΡ ΑΠΟΔΟΣΕΩΣ
ΤΙΜΗ ΕΛΑΧΙΣΤΗ

Διαρκὴς παρακαταθήκη παρὰ τῷ Ἐμπορομεσιτικῷ
ΓΡ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ & Σ^{ΙΑ}

Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΘΑ ΠΡΟΕΒΑΙΝΕ ΧΘΕΣ ΕΝ ΤΗ ΒΟΥΛΗ ΕΙΣ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΜΕΤΡΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 18. (Ἀεροπορικῶς). Κατὰ τὴν σημερινὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς, ὡς ἀνεκοίνωσεν χθὲς ὁ Ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Μιχαλακόπουλος, ὁ κ. Πρωθυπουργὸς θὰ προβῇ εἰς βραχείας δηλώσεις, διὰ τῶν ὁποίων θὰ ἐκθέσῃ τὴν κατὰ τὸ διάστημα τῆς διακοπῆς τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς σημειωθεῖσαν Ἀγγλικὴν κρίσιν καὶ τὸν ἐκ ταύτης ἀντίκτυπον ἐπὶ τοῦ ἑλληνικοῦ νομίσματος, καθὼς καὶ τὰ μέτρα εἰς τὰ ὁποῖα προῆλθεν ἡ Κυβέρνησις πρὸς διατήρησιν τῆς τιμῆς τοῦ ἐθνικοῦ νομίσματος. Δὲν ἀποκλείεται ὅπως ὁ κ. Πρωθυπουργὸς δηλώσῃ ὅτι ἡ Κυβέρνησις, ἐὰν παραστῇ ἀνάγκη διὰ τὴν ὁλοκλήρωσιν τῆς προσπαθείας της ταύτης, δὲν θὰ διστάσῃ νὰ λάβῃ καὶ ἄλλα συμπληρωματικὰ μέτρα.

Ἐπὶ τῶν δηλώσεων τούτων, θὰ ἀπαντήσουν οἱ ἀρχηγοὶ τῶν κομμάτων οἱ ὁποῖοι θὰ τονίσουν ὅτι, ἡ ἐπελθοῦσα ἐν Ἑλλάδι κρίσις, πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς ὁποίας ἡ Κυβέρνησις ἔλαβε τὰ ὑπὸ συζήτησιν μέτρα, ὀφείλεται εἰς τὴν κακὴν διαχείρισιν τῶν χρημάτων ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐπίσης ὑπὸ τῆς ἀντιπολιτεύσεως θὰ δηλωθῇ ὅτι αὕτη δὲν εἶνε διατεθειμένη νὰ ἐγκρίνῃ ἄλλα περιοριστικὰ μέτρα καὶ ἰδίᾳ ἐφ' ὅσον ταῦτα θίγουν τὴν διὰ τοῦ Συντάγματος κατωχυρωμένην ἐλευθεροτυπίαν.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι κατόπιν συμφωνίας, ἐπελθούσης κατὰ τὰς διεξαχθείσας χθὲς συνεννοήσεις περὶ ὧν γράφομεν κατωτέρω οἱ ἀρχηγοὶ τῶν κομμάτων τῆς ἀντιπολιτεύσεως, θὰ ἀρνηθοῦν νὰ προχωρήσῃ ἡ συζήτησις, ἐὰν καὶ ἐφόσον δὲν παρίσταται κατ' αὐτὴν αὐτοπροσώπως ὁ κ. Πρωθυπουργός.

Ὁπωσδήποτε ἡ συζήτησις, ἥτις θὰ ἀρχίσῃ σήμερον προβλέπεται ὅτι θὰ εἶνε ἀποφασιστικὴ καὶ καθόσον ἀφορᾷ τὸν περαιτέρω βίον τῆς Βουλῆς. Ὅλαι αἱ προβλέψεις αἱ ὑπάρχουσαι μέχρι τῆς νυκτὸς χθὲς πείθουν ὅτι ἡ διάλυσις τῆς Βουλῆς καὶ ἡ προκήρυξις νέων ἐκλογῶν θὰ καταστῇ ἀναπότρεπτος, χωρὶς νὰ δύναται νὰ προσδιορισθῇ ἐπακριβῶς καὶ ὁ χρόνος τῆς πραγματοποιήσεως ταύτης.

Ἐκ τῶν κύκλων τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος παρείχετο χθὲς ἡ πληροφορία ὅτι ἡ διάλυσις τῆς Βουλῆς θὰ πραγματοποιηθῇ τὴν προσεχῆ Δευτέραν, αἱ δὲ ἐκλογαὶ θὰ ὁρισθοῦν διὰ τὴν 27ην Δεκεμβρίου.

Ἐκ τῶν ἀντιλήψεων τούτων ὁρμώμενα καὶ τὰ κόμματα τῆς ἀντιπολιτεύσεως, ἤρχισαν ἤδη προκαταρκτικὰς συνεννοήσεις πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς συμπράξεως καὶ καθόδου εἰς τὰς ἐκλογὰς ὑπὸ ἑνιαῖον μέτωπον.

Ὁ κ. Ζαβιτζιάνος, ὁμιλῶν σχετικῶς τὴν νύκτα πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου, δὲν ἀπέκρυψεν ὅτι ἡ ἀντιπολίτευσις κατατείνει πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτήν, δηλώσας μάλιστα ὅτι θεωρεῖ δυνατὴν τὴν σύμπραξιν.

Ὁ ἀρχηγὸς ἐξ ἄλλου τοῦ Ἐθνικοῦ Δημοκρατικοῦ κόμματος κ. Κονδύλης ἐρωτηθεὶς ἐὰν θὰ ἦτο διατεθειμένος νὰ συμπράξῃ μετὰ τῆς λοιπῆς Ἀντιπολιτεύσεως, ἐδήλωσεν ὅτι μέχρι τοῦδε δὲν τοῦ ἐγένετο τοιαύτη πρότασις. Ἐὰν ὅμως τοῦ προταθῇ ἡ συμμετοχή του εἰς τὸν συνασπισμὸν αὐτὸν τῆς Ἀντιπολιτεύσεως, θὰ δεχθῇ ἀφοῦ προηγουμένως ὅμως ἐξετάσῃ τὸ πρόγραμμα ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ὁποίου θὰ διεξαχθῇ ὁ κατὰ τῆς Κυβερνήσεως ἀγὼν τῶν κομμάτων τῆς Ἀντιπολιτεύσεως. Διότι, προσέθηκεν ὁ κ. Κονδύλης ὑπὸ τὰς σημερινὰς περιστάσεις κυρίως τὰ προγράμματα ἐνδιαφέρουν.

Ἐρωτηθεὶς εἰδικώτερον ἐὰν καὶ μετὰ τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος θὰ ἐδέχετο νὰ συνεργασθῇ, ὁ κ. Κονδύλης ἐδήλωσεν ὅτι ἐκτιμᾷ ἰδιαιτέρως τὸν κ. Τσαλδάρην καὶ εὐχαρίστως θὰ ἐδέχετο τὴν μετ' αὐτοῦ συνεργασίαν, ἀλλὰ ὑφίσταται, εἶπε, τὸ ἀνυπέρβλητον κώλυμα τοῦ Πολιτειακοῦ. Ἐὰν τὸ κώλυμα τοῦτο ἤρετο, ἡ σύμπραξις θὰ ἦτο κατορθωτή.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι τῶν χθεσινῶν συνεννοήσεων τῆς ἀντιπολιτεύσεως δὲν μετέσχεν ὁ κ. Κονδύλης.

Η ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΙΣ ΚΑΤΕΛΗΦΘΗ ΥΠΟ ΠΑΝΙΚΟΥ

ΚΑΤΟΠΙΝ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΩΣ Ο κ. ΖΑΒΙΤΖΙΑΝΟΣ ΑΠΕΣΥΡΕ ΤΗΝ ΕΠΕΡΩΤΗΣΙΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 18. Οἱ ἀρχηγοὶ τῶν κομμάτων τῆς ἀντιπολιτεύσεως κ. κ. Παπαναστασίου, Τσαλδάρης καὶ Ζαβιτζιάνος, διαρκούσης τῆς χθεσινῆς συνεδριάσεως τῆς Βουλῆς προῆλθον εἰς ἀλλεπαλλήλους συνεννοήσεις πρὸς καθορισμὸν τῆς στάσεως, τὴν ὁποίαν δέον νὰ τηρήσουν κατὰ τὴν συζήτησιν τῶν κυβερνητικῶν μέτρων πρὸς συγκράτησιν τῆς σταθεροποιήσεως τῆς δραχμῆς.

Ἐκρίθη ὅτι, ἐφόσον ὁ κ. Πρωθυπουργὸς διὰ τῶν χθεσινῶν του δηλώσεων δὲν ἀπέκλεισε τὴν προσφυγὴν εἰς τὴν ἐτυμηγορίαν τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ εἰς ἣν περίπτωσιν, ἡ ἀντιπολίτευσις διαφωνήσῃ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν κατὰ τὴν συζήτησιν τοῦ τόσον μεγάλου ζητήματος, ἡ ἀντιπολίτευσις δὲν ἔπρεπε νὰ παράσχῃ διὰ τῆς στάσεώς της ἀφορμὴν πρὸς πραγματοποίησιν τοῦ μέτρου τούτου.

Καὶ πρὸς τοῦτο συνεστήθη εἰς τὸν κ. Ζαβιτζιάνον, ὅπως ἀποσύρῃ τὴν ἐπερώτησιν, τὴν ὁποίαν εἶχε καταθέσει διὰ τὰ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ληφθέντα μέτρα πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς νομισματικῆς κρίσεως, περιορισθῇ δὲ ἡ ἀντιπολίτευσις νὰ ἀσκήσῃ τὴν πολεμικήν της κατὰ τὴν συζήτησιν ἥτις θὰ ἐπακολουθήσῃ τὰς δηλώσεις τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ κατὰ τὴν κατάθεσιν τοῦ ἀναγκαστικοῦ Διατάγματος, περὶ τῶν μέτρων πρὸς προστασίαν τοῦ ἐθνικοῦ νομίσματος.

Ὁ κ. Ζαβιτζιάνος ἀπεδέχθη τὴν σύστασιν ταύτην τῶν λοιπῶν ἀρχηγῶν τῶν κομμάτων.

Καθ' ἃ ὁ ἴδιος ἀνεκοίνωσεν εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου, συγκατετέθη νὰ ἀποσύρῃ τὴν ἐπερώτησιν, καθόσον εἰς τὴν ὑποβολὴν ταύτης εἶχε προβῇ διότι εἶχε τὴν γνώμην ὅτι δὲν ἐπετρέπετο νὰ ἐπαναληφθοῦν αἱ ἐργασίαι τῆς Βουλῆς, χωρὶς αὕτη νὰ συζητήσῃ ἐκ τῶν πρώτων τὸ τόσον σοβαρὸν οἰκονομικὸν ζήτημα.

Ἐφόσον ὅμως ἡ συζήτησις αὕτη θὰ διεξαχθῇ κατ' ἀνάγκην ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς καταθέσεως καὶ ψηφίσεως τοῦ ἀναγκαστικοῦ Διατάγματος, ἐθεώρησεν, ὅτι περιττεύει ἡ ἐπερώτησις.

Κατὰ τὰς συνεννοήσεις ἐπίσης τὰς ὁποίας διεξήγαγον χθὲς οἱ ἀρχηγοὶ τῆς Ἀντιπολιτεύσεως, προῆλθον εἰς τὴν ἀπόφασιν, ὅπως τὸν ἔλεγχον ἀσκήσουν κατὰ τὸν μᾶλλον περιωρισμένον τόνον.

Η ΠΕΡΙΠΤΩΣΙΣ ΔΙΑΛΥΣΕΩΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 18. [Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας]. Ὁλόκληρον τὸ ἀπόγευμα ὁ κ. Βενιζέλος ἠσχολήθη μὲ τὴν σύνταξιν τοῦ λόγου τὸν ὁποῖον θὰ ἐκφωνήσῃ ἀπόψε ἐν τῇ Βουλῇ καὶ ἐν τῷ ὁποίῳ θὰ ἀναφερθῇ εἰς τὸ νομισματικὸν ζήτημα κυρίως. Ἐκ τῶν ἀπαντήσεων τῆς ἀντιπολιτεύσεως εἰς τὸν λόγον τοῦτον θὰ ἐξαρτηθῇ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἡ διάλυσις τῆς Βουλῆς καὶ ἡ διενέργεια ἐκλογῶν.

ΖΩΗΡΟΝ ΡΩΣΣΙΚΟΝ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΙΝΑΝ

ΜΟΣΧΑ, 18. Ὁ πρόεδρος τῶν Σοβιὲτ Μολότωφ ἐξεφώνησε λόγον ἐπὶ τῆς Σινοϊαπωνικῆς διαφορᾶς. Τὰ ἐν Κίνᾳ ὁμόφρονα μὲ ἡμᾶς στοιχεῖα, εἶπεν, ἔχουν μᾶλλον εὐρύτατον, ἀποτελοῦν δὲ πραγματικὰς ἐπιθετικὰς φάλαγγας ἐναντίον τῆς κυβερνώσης σήμερον τὴν Κίναν πλουτοκρατίας.

Μόνον ἡ ἐπικράτησις τοῦ κομμουνισμοῦ ἐν Κίνᾳ, εἶπεν ὁ Μολότωφ, θὰ δυνηθῇ νὰ σώσῃ τὴν ἐδαφικὴν καὶ ἐθνικήν της ἑνότητα.

Σχολιάζουσα τὸν λόγον τοῦτον ἡ «Πράβδα» λέγει ὅτι τὰ Ρωσσικὰ Σοβιὲτ ἔχουν ὑποχρέωσιν νὰ ἐνισχύσουν τὸν Κινεζικὸν στρατὸν διὰ νὰ ἐπιτύχῃ τὴν διανομὴν τῶν γαιῶν, τὴν κρατικοποίησιν ὅλων τῶν Τραπεζῶν καὶ τῶν βιομηχανιῶν καὶ τὴν ἐξ ὁλοκλήρου ἐκμετάλλευσιν τοῦ πλούτου τῆς Κίνας διατεθειμένου τοῦ λαοῦ ὑπὲρ τοῦ ἀγῶνος πρὸς ἐπικράτησιν τοῦ κομμουνισμοῦ.

ΚΙΝΔΥΝΕΥΕΙ ΤΟ ΓΟΗΤΡΟΝ ΤΗΣ Κ. Τ. ΕΘΝΩΝ ΕΞ ΑΙΤΙΑΣ ΤΗΣ ΙΑΠΩΝΙΚΗΣ ΑΔΙΑΛΛΑΞΙΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 18 Ἡ δρᾶσις τῆς Ἀμερικανικῆς ἀντιπροσωπείας παρὰ τῇ Κ.Τ. Ἐθνῶν προκαλεῖ τὸ γενικὸν ἐνδιαφέρον. Οἱ ἐπίσημοι κύκλοι καθορίζουν τὴν στάσιν τῆς Ἀμερικῆς ὡς ἑξῆς :

Ἡ Ἀμερικὴ στηρίζεται εἰς τὴν παλαιὰν συμφωνίαν τῶν 9 δυνάμεων ὅπως κρατηθοῦν πάντοτε εἰς τὴν διάθεσίν των οἱ μεγάλοι λιμένες τῆς Μαντζουρίας, φρονεῖ δὲ ὅτι ἡ Ἰαπωνία καταλαμβάνουσα στρατιωτικῶς τὴν Μαντζουρίαν ἐνεργεῖ πρὸς περιφρούρησιν ὑφισταμένων συνθηκῶν.

Ὁ Ντάβης ἐπίσης ἔχει ἐκδηλωθῇ σαφῶς ὑπὲρ τῶν Ἰαπωνικῶν ἀπόψεων φρονῶν ὅτι ἡ ἐκκένωσις τῆς Μαντζουρίας δὲν εἶνε δυνατὴ πρὶν ἢ ἱκανοποιηθοῦν ὅλαι αἱ Ἰαπωνικαὶ ἀπαιτήσεις.

Οἱ Γαλλικοὶ κύκλοι τονίζουν ὅτι ἂν λόγῳ τῶν παρουσιασθεισῶν δυσχερειῶν αἱ συνομιλίαι τῶν Παρισίων ναυαγήσουν ἡ κατάστασις θὰ περιπλέκετο χωρὶς κἂν νὰ ὠφεληθῇ ἐξ αὐτῆς οὐδὲν ἐκ τῶν ἐνδιαφερομένων μερῶν καὶ μόνον ἐπὶ φοβερᾷ βλάβῃ τῆς ἰδέας τῆς εἰρήνης.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 18 Τὸ συμβούλιον τῆς Κ. Τ. Ε. συνῆλθε εἰς μυστικὴν συνεδρίασιν διαρκέσασαν μέχρι τῆς 1ης μ. μ. Ἡ συνεδρίασις ἐσυνεχίσθη καὶ τὸ ἀπόγευμα κληθέντων ὅπως παρευρεθοῦν εἰς αὐτὴν καὶ τῶν ἀντιπροσώπων τῆς Κίνας καὶ Ἰαπωνίας.

Οἱ ἀντιπρόσωποι Ζελέσκυ, Λερού καὶ Μπύλωφ ἐδήλωσαν ὅτι θὰ πράξουν πᾶν ὅτι δύνανται διὰ νὰ σώσουν τὸ γόητρον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

Βεβαιοῦται ὅτι τὸ συμβούλιον τῆς Κ. Τ. Ε. θὰ καλέσῃ τὴν Ἰαπωνίαν νὰ καθορίσῃ σαφέστερον τὰς ἀπαιτήσεις της.

ΜΕΓΑΛΗ ΚΑΤΑΧΡΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΔΗΜΟΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 18. [Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας]. Συνεπείᾳ ἀνακαλυφθείσης καταχρήσεως 34 περίπου ἑκατομμυρίων δραχμῶν εἰς τὸν Δῆμον Πειραιῶς διετάχθη ἡ κατάσχεσις καὶ ἐξέλεγξις τῶν βιβλίων τοῦ Δήμου.

Ὁ κ. Βενιζέλος πληροφορηθεὶς τὸ γεγονὸς ἐξέφρασε τὴν ἀγανάκτησίν του καὶ παρήγγειλεν ὅπως ἡ δικαστικὴ ἀρχὴ μὴ λάβῃ ὑπ' ὄψιν της οὐδὲν ἀλλὰ νὰ ἐκτελέσῃ τὸ καθῆκόν της, πατάσσουσα ἀμειλίκτως πάντα ὑπεύθυνον οἱανδήποτε θέσιν καὶ ἂν οὗτος κατέχει.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 18. Πρακτορεῖον Χαβᾶς).

Ἑσπερινὸν κλείσιμον

Ἐπὶ Λονδίνου	96,25
Ν. Ὑόρκης	25,54
Βελγίου	21,800
Ὀλλανδίας	102,45
Ἰταλίας	131,50
Ἑλβετίας	49.300

Ο ΓΡΙΦΟΣ ΤΗΣ ΒΑΣΙΓΚΤΩΝΟΣ

ΒΑΣΙΓΚΤΩΝ, 18. Ὁ Στίμψων διέψευσε τὴν εἴδησιν καθ' ἣν ὁ ἐν Τόκιο Ἀμερικανὸς πρεσβευτὴς διεβεβαίωσε τὴν Ἰαπωνικὴν Κυβέρνησιν ὅτι αἱ Ἡνωμ. Πολιτεῖαι δὲν θὰ ἀκολουθήσουν τὴν Κ. Τ. Ε. εἰς τὰ οἰκονομικὰ κατὰ τῆς Ἰαπωνίας μέτρα ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ἡ Ἰαπωνία δὲν ἐξεκένωνε τὴν Μαντζουρίαν.

Ἐν πάσῃ ὅμως περιπτώσει, εἶπεν ὁ Στίμψων, αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι δὲν καθώρισαν εἰσέτι τὴν ἐπὶ τοῦ προκειμένου στάσιν των.

ΚΑΙ Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΜΟΥΚΔΕΝ 18. Ἡ Ἰαπωνικὴ Κυβέρνησις ἔκρινεν ἀνεπαρκῆ τὸν τρόπον καθ' ὃν ὁ στρατηγὸς Μὰ Σὰν ἐδέχθη τὸ τελεσίγραφον τοῦ Ἰάπωνος ἀρχιστρατήγου Χονζό. Ἡ κατάστασις περιπλέκεται.

Ο "ΤΡΙΒΟΛΟΣ" ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΠΡΟΣΕΧΩΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡΑΤΗΣ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ